Toshiba Warranty for
SOUND BAR

EN GR PT
CZ HR RS
DE HU SE
DK IT SK
ES NL SL
FI NO TR
FR PL

TOSHIBA
Leading Innovation >>>

WL_SB_0712 www.toshiba.eu

CZ

Krytí záruky

Společnost Toshiba poskytuje záruku, že zařízení Toshiba Sound Bar poprvé prodané koncovému uživateli, nebude vykazovat závady komponent nebo zpracování za normálního používání po dobu trvání záruční doby, která je dlouhá dva (2) roky (záruční doba).

Záruční doba začíná datem zakoupení. Jako prokázání data zakoupení slouží vaše originální nákupní faktura (prodejka), kde je uvedeno datum zakoupení, modelové číslo a sériové číslo zařízení Toshiba Sound Bar.

Tato záruka představuje záruční službu typu Carry-In a platí jen v zemích, kde je váš produkt krytý v rámci této záruky, tj. v zemích, kde působí společnost Toshiba nebo její Autorizovaní poskytovatelé služeb. Seznam pokrytých zemí najdete na konci tohoto letáku.

V některých částech některých zemí může být k dispozici záruční služba typu Pick-Up & Return.

Podle toho, v které zemi jste si zakoupili tento produkt, se může postup reklamace lišit:

I. **Západoevropské země**
Rakousko, Belgie, Dánsko, Finsko, Francie, Německo, Gibraltar, Irsko, Itálie, Lichtenštejnsko, Lucembursko, Nizozemsko, Norsko, Portugalsko, Španělsko, Švédsko, Švýcarsko, Spojené království
Reklamaci vadného zařízení Toshiba Sound Bar je možné uplatnit online na webových stránkách společnosti Toshiba: www.toshiba.eu/option-claim

II. **Ostatní zde neuvedené země:**
Reklamaci vadného zařízení Toshiba Sound Bar je možné uplatnit u místního Autorizovaného servisního poskytovatele (ASP - Authorised Service Provider)
Bude potřeba doručit zařízení Toshiba Sound Bar včetně přibaleného příslušenství do servisu Toshiba ASP a zařídit jeho vyzvednutí po dokončení opravy.
Kontaktní informace našeho Střediska podpory Toshiba nebo Autorizovaných poskytovatelů služeb najdete na adrese: www.toshiba-europe.com/asp-locator

Tato záruka pokrývá náklady na servisní díly a práci, které jsou nutné pro uvedení zařízení Toshiba Sound Bar zpět do stavu plné provozuschopnosti. Společnost Toshiba provede dle svého uvážení opravu nebo výměnu vadných zařízení Toshiba Sound Bar nebo jejich součástí na základě krytí této záruky za nové nebo u výrobce repasované díly nebo zařízení Toshiba Sound Bar, které jsou ekvivalentní novým produktům, pokud jde o jejich vlastnosti. Zařízení Toshiba Sound Bar nebo jeho součást, která se opravuje nebo vyměňuje v rámci této záruky, budou kryty zárukou po zbytek původní záruční doby, která se vztahuje na zařízení Toshiba Sound Bar nebo jeho součást.

Tato záruka nemá vliv na vaše zákonná práva.

Vyloučení ze záruky a zřeknutí se práva

Na záruku týkající se tohoto zařízení Toshiba Sound Bar se vztahují následující vyloučení a omezení:

a) Vyloučení

Tato záruka se nevztahuje na:

1. zařízení Toshiba Sound Bar, které není vyráběno společností Toshiba nebo pro společnost Toshiba, nebo které bylo prodáno koncovému uživateli v zemi, která není kryta touto zárukou.
2. zařízení Toshiba Sound Bar, které bylo poškozeno nebo shledáno vadným
   (a) v důsledku jiného použití zařízení Toshiba Sound Bar, než je normální zamýšlené použití, použití zařízení Toshiba Sound Bar v rozporu s Uživatelskou příručkou, která je součástí zařízení Toshiba Sound Bar, nebo jiného chybného použití, zneužití nebo zanedbání zařízení Toshiba Sound Bar;
   (b) z důvodu použití dílů, které nevyrábí nebo neprodává společnost Toshiba;
   (c) z důvodu úpravy zařízení Toshiba Sound Bar;
   (d) v důsledku využití servisu jiného než poskytovaného společností Toshiba;
   (e) v důsledku nesprávné přepravy nebo balení při vrácení zařízení Toshiba Sound Bar k ASP
   (f) z důvodu nesprávné instalace produktů třetí strany (např. TV).
3. na zařízení Toshiba Sound Bar nebo jeho součásti, kde byly upraveny štítky nebo sériová čísla nebo kde byly štítky či sériová čísla učiněny nečitelnými.
4. Toshiba se může rozhodnout vyměnit zařízení Toshiba Sound Bar předložené k záručnímu servisu za jiné vyrobené zařízení Toshiba Sound Bar ekvivalentní kvality.
5. přiměřené opotřebení spotřebních dílů, tj. dílů, které vyžadují pravidelnou výměnu během normálního používání zařízení Toshiba Sound Bar, mezi které patří především baterie, AC adaptéry, AC/USB/AV kabely, dálkové ovládání nebo vnější díly.
6. kosmetická poškození, jako je poškrábání a promáčknutí a dále poškrábané, vybledlé nebo odbarvené kryty a plasty. Společnost Toshiba neručí za náklady na transport/dodávku/pojištění, importní poplatky, daně, licenční poplatky a platby za telefonickou/faxovou komunikaci, které vzniknou v důsledku závady zařízení Toshiba Sound Bar.
7. Společnost Toshiba neposkytuje žádnou záruku, ať vyjádřenou nebo odvozenou, pokud jde o přiložený software, jeho kvalitu, vlastnosti, prodejnost nebo způsobilost pro určitý účel. Společnost Toshiba nezaručuje, že funkce obsažené v softwaru splní vaše požadavky, nebo že provoz softwaru bude probíhat bez přerušení a bez chyb. V důsledku toho, pokud není uvedeno písemně jinak, se software prodává „jak je".
8. Záruka Toshiba se nevztahuje na jakýkoliv hardware připojený k zařízení Toshiba Sound Bar.

b) Zřeknutí se záruky

S výjimkou vyjádřené poskytované záruky a v rozsahu daném příslušným zákonem společnost Toshiba a její autorizovaní prodejci nebo autorizovaní poskytovatelé služeb neposkytují žádnou záruku nebo ručení na toto zařízení Toshiba Sound Bar. Toshiba výslovně vylučuje jakékoliv další ručení, ať vyjádřené nebo odvozené, v plném rozsahu podle zákona. Bez omezení obecné povahy vyloučení platí především, že jakékoliv odvozené podmínky ve vztahu k prodejnosti, uspokojivé kvalitě, způsobilosti pro určitý účel a/nebo neporušení práv třetí strany jsou vyloučeny jak smluvně, tak mimosmluvně. Všechny odvozené záruky, které mohou být ukládány zákony, jsou omezeny ve svém trvání na podmínky vyjádřené záruky poskytované společností Toshiba v rozsahu daném příslušnými zákony. V maximálním rozsahu daném příslušnými zákony nebudou společnost Toshiba nebo její dodavatel odpovědni za (1) poškození, ztrátu nebo porušení dat nebo výměnných úložných médií, nebo (2) jakékoliv škody (včetně přímých a nepřímých škod, ztráty zisku, ztráty úspor nebo jiných zvláštních, náhodných, exemplárních nebo následných škod, kde došlo k porušení podmínek záruky, smlouvy, určitého závazku, bezpráví nebo jinak) vzniklé na základě použití nebo vyplývající z použití produktu, nebo nemožnosti použít produkt či přiložené písemné materiály, a to i v případě, že Toshiba, její dodavatel, autorizovaný prodejce Toshiba, poskytovatel servisních služeb nebo prodejce byli obeznámeni s možností takových škod nebo nároků jakékoliv třetí strany. Jakákoliv odpovědnost společnosti Toshiba nebo jejího dodavatele, která není vyloučena, bude limitována nákupní cenou zařízení Toshiba Sound Bar.

Získání záručního servisu

Vaše záruka Toshiba je záruční služba typu Carry-In. Záruční servis bude podléhat těmto podmínkám a ustanovením:

1. Uživatelská příručka přiložená k zařízení Toshiba Sound Bar uvádí důležité rady pro obsluhu a odstraňování závad zařízení Toshiba Sound Bar;
   ■ Poznamenejte si název zařízení Toshiba Sound Bar, jeho modelové číslo, sériové číslo, popis problému (např. nejde zvuk) a doklad pro prokázání zakoupení.
2. Podle toho, v které zemi jste si zakoupili tento produkt, se může postup reklamace lišit: Podrobnosti najdete v části I. a II. v této části „Krytí záruky".

Další informace o rozsahu možností a příslušenství získáte u svého prodejce nebo navštivte webové stránky Toshiba na adrese: www.toshiba.eu

Registrace

Zaregistrujte si svoji záruku na adrese: www.toshiba-europe.com/registration

Díky registraci vám budeme moci rychleji poskytnout servis v případě, že váš produkt bude potřebovat záruční opravu, a dále budete mít možnost dostávat novinky o zásadních aktualizacích, revizích ovladačů, detailech o nových produktech a zvláštní nabídky, díky kterým maximálně využijete svůj produkt Toshiba.

DK

Garantiens dækning

Toshiba garanterer, at enhver Toshiba Sound Bar, der først sælges til en slutbruger, er fri for defekter i komponenter og udførelse ved normal brug inden for garantiperiodens varighed, som er to (2) år (garantiperioden).

Garantiperioden starter på købsdatoen. Din originale købsfaktura (salgskvittering), der viser købsdato, modelnummer og serienummer for din Toshiba Sound Bar, er dit bevis for købsdatoen.

Denne garanti udgør en Carry-In-garantiservice og gælder kun i lande, der er omfattet af denne garanti for dit produkt, dvs. i alle lande, hvor Toshiba eller Toshibas autoriserede serviceleverandører er repræsenteret. Du finder listen med omfattede lande til sidst i dette hæfte.

I visse dele af nogle lande stilles der muligvis en garantiservice med afhentning og returnering til rådighed.

Processen for at gøre krav gældende kan variere alt afhængigt af det land, hvor du har købt produktet:

I. **Vesteuropæiske lande**
Østrig, Belgien, Danmark, Finland, Frankrig, Tyskland, Gibraltar, Irland, Italien, Liechtenstein, Luxembourg, Holland, Norge, Portugal, Spanien, Sverige, Schweiz, Storbritannien
Du kan behandle kravet for din defekte Toshiba Sound Bar online via Toshiba-webstedet www.toshiba.eu/option-claim

II. **Andre lande, der ikke er anført ovenfor:**
Du kan behandle kravet for din defekte Toshiba Sound Bar via din lokale autoriserede serviceleverandør (ASP).
Du vil skulle indlevere din Toshiba Sound Bar inklusive medfølgende tilbehør til din Toshiba ASP og sørge for afhentningen af den, når reparationen er gennemført.
Du kan finde kontaktoplysningerne for vores Toshiba Support Center eller autoriserede serviceleverandører på www.toshiba-europe.com/asp-locator

Denne garanti dækker omkostningerne til servicedele og arbejde, der kræves for at gendanne din Toshiba Sound Bar, så den fungerer. Toshiba vil efter eget valg reparere eller udskifte en defekt Toshiba Sound Bar eller dele heraf, som er dækket af denne garanti, med nye eller fabriksrenoverede dele eller en Toshiba Sound Bar, der svarer til nye produkter i ydeevne. En Toshiba Sound Bar eller en del, der repareres eller udskiftes i henhold til denne garanti, vil være dækket i den resterende oprindelige garantiperiode, der gælder for den pågældende Toshiba Sound Bar eller del.

Denne garanti påvirker ikke dine lovbestemte rettigheder.

Garantiens undtagelser og forbehold

Garantien, der gælder for din Toshiba Sound Bar, er underlagt følgende undtagelser og begrænsninger:

a) Undtagelser

Denne garanti gælder ikke:

1. enhver Toshiba Sound Bar, der ikke er fremstillet af eller for Toshiba eller som sælges til en slutbruger i et land, der ikke er dækket af denne garanti.
2. enhver Toshiba Sound Bar, der er blevet ødelagt eller gjort defekt
   (a) som følge af brug af Toshiba Sound Bar på en anden måde end til den intenderede normale brug, undladelse af at anvende Toshiba Sound Bar i overensstemmelse med den brugerhåndbog, der følger med Toshiba Sound Bar, eller anden fejlagtig brug, misbrug eller forsømmelighed med Toshiba Sound Bar;
   (b) ved brug af dele, der ikke fremstilles eller sælges af Toshiba;
   (c) ved modifikation af Toshiba Sound Bar;
   (d) som resultat af service af en anden end Toshiba;
   (e) som følge af upassende transport eller emballering ved returnering af Toshiba Sound Bar til ASP'en; eller
   (f) ved forkert installation af tredjepartsprodukter (f.eks. et tv).
3. enhver Toshiba Sound Bar eller dele deraf, hvor mærkater eller serienumre er ændret eller gjort ulæselige.
4. Toshiba kan vælge at erstatte den Toshiba Sound Bar, der er indsendt til garantiservice, med en fremstillet Toshiba Sound Bar af tilsvarende kvalitet.
5. rimelig slitage af forbrugsstoffer, dvs. dele, der kræver periodisk udskiftning under normal brug af Toshiba Sound Bar, herunder, men ikke begrænset til, batterier, AC-adaptere, AC/USB/AV-kabler, fjernbetjeninger eller ydre dele.
6. overfladiske beskadigelser, f.eks. ridser og buler, ridsede, falmede eller misfarvede låg og plastic. Toshiba er ikke ansvarlig for nogen omkostninger til transport/levering/forsikring, importafgifter, skatter, licensafgifter og andre udgifter til telefon-/faxkommunikation som konsekvens af fejlen på Toshiba Sound Bar.
7. Toshiba fralægger sig ethvert ansvar og gør ikke krav på indirekte eller direkte garantier for den samlede softwarepakke, dens kvalitet, ydeevne, salgbarhed eller egnethed til et bestemt formål. Toshiba garanterer ikke, at funktionerne i softwaren vil leve op til dine krav, eller at softwaren vil fungere uden afbrydelser eller fejlfrit. Som resultat heraf, medmindre andet skriftligt er angivet, sælges softwaren "som den er og forefindes".
8. Toshibas garanti dækker ikke nogen form for hardware, der er tilsluttet Toshiba Sound Bar.

b) Forbehold i forbindelse med garanti

Med undtagelse af den udtrykkelige garanti, der gives, og i det omfang, hvori det er tilladt i henhold til gældende lovgivning, giver Toshiba, Toshibas autoriserede forhandlere og Toshibas autoriserede serviceleverandører ikke nogen form for garanti på din Toshiba Sound Bar. Toshiba udelukker udtrykkeligt ethvert andet erstatningsansvar, uanset om det er direkte eller indirekte, til det fulde omfang tilladt af lovgivningen. Især, men uden begrænsning for almindelig udbredelse af undtagelsen, alle underforståede betingelser for salgbarhed, tilfredsstillende kvalitet, egnethed til bestemt formål og/eller ikke-krænkelse af tredjeparters rettigheder er udelukket hvorvidt det er i kontrakt eller skadegørende handling. Alle stiltiende garantier, der eventuelt er påkrævet ved lov, er begrænset i varighed til vilkårene i den udtrykkelige garanti, som Toshiba giver, i det omfang gældende lovgivning tillader det. I det maksimale omfang, som gældende lovgivning tillader, er Toshiba eller Toshibas leverandører ikke i nogen tilfælde ansvarlige for (1)skader på eller tab af data eller flytbare lagringsmedier eller (2) nogen skader (herunder direkte eller indirekte skader, tab af fortjeneste, mistede besparelser eller andre specielle, tilfældige, pønale eller indirekte skader, uanset om der er tale om brud på garanti, kontrakt, streng ansvarlighed, skadevoldende handling eller på anden måde), som skyldes eller opstår som følge af brugen af eller manglende evne til at bruge produkterne og/eller de vedlagte skriftlige materialer, også selvom Toshiba, Toshibas leverandør, en autoriseret Toshiba-repræsentant, -serviceudbyder eller -forhandler er blevet gjort opmærksom på muligheden for sådanne skader, eller for nogen erstatningskrav fra nogen tredjepart. Ethvert ansvar for Toshiba eller Toshibas leverandører, som ikke er fraskrevet, er begrænset til købsprisen for Toshiba Sound Bar.

Sådan får du garantiservice

Din Toshiba-garanti inkluderer en Carry-In-garantiservice. Garantiservicen er underlagt følgende betingelser og vilkår:

1. I den brugerhåndbog, som følger med din Toshiba Sound Bar, kan du finde vigtige råd om, hvordan du bruger din Toshiba Sound Bar og om, hvordan du foretager fejlfinding;
   ■ Noter navn, modelnummer og serienummer for din Toshiba Sound Bar og en beskrivelse af problemet (f.eks. ingen lyd) samt et købsbevis.
2. Processen for at gøre krav gældende kan variere alt afhængigt af det land, hvor du har købt produktet: Yderligere oplysninger finder du under I. og/eller II. i afsnittet "Garantiens dækning".

Du kan få flere oplysninger om Toshibas udvalg af ekstraudstyr og tilbehør ved at kontakte din forhandler eller besøge Toshibas websted: www.toshiba.eu

Registrering

Registrer venligst din garanti nu på: www.toshiba-europe.com/registration

Registreringen vil hjælpe os med at give dig hurtig service, hvis du har brug for at få dit produkt repareret i henhold til garantien, og den giver dig mulighed for at modtage nyheder om vigtige opdateringer, driverrevisioner, oplysninger om nye produkter og specialtilbud, så du kan få det maksimale ud af dit Toshiba-produkt.

FI

Mitä takuu kattaa

Toshiba antaa Toshiba Sound Bar -laitteen ensimmäiselle loppukäyttäjälle takuun, jonka mukaan laitteen osissa ja työssä ei ole vikaa normaalissa käytössä. Takuun pituus on kaksi (2) vuotta (takuuaika).

Takuuaika alkaa ostopäivänä. Alkuperäinen ostolasku tai kuitti, jossa näkyy ostopäivä, mallinumero ja sarjanumero, toimii ostotodisteena.

Takuuhuollon saaminen edellyttää laitteen toimittamista huoltoon. Takuu on voimassa vain tietyissä maissa, joissa Toshiballa on toimipiste tai valtuutettu huoltokorjaamo. Tämän julkaisun lopussa on luettelo voimassamaista.

Joissakin maissa voi olla tarjolla takuuseen liittyvä nouto- ja palautuspalvelu.

Takuu voi vaihdella laitteen ostomaan mukaan:

I. **Länsi-Euroopan maat**
Itävalta, Belgia, Tanska, Suomi, Ranska, Saksa, Gibraltar, Irlanti, Italia, Liechtenstein, Luxemburg, Alankomaat, Norja, Portugali, Espanja, Ruotsi, Sveitsi ja Yhdistynyt kuningaskunta
Voit pyytää takuuhuoltoa vialliselle laitteelle Toshiban sivustossa www.toshiba.eu/option-claim.

II. **Muut maat (ei luettelossa)**
Voit pyytää takuuhuoltoa vialliselle laitteelle ottamalla yhteyden valtuutettuun huoltokorjaamoon.
Toimita laite varusteineen Toshiba-huoltokorjaamoon ja nouda se sieltä, kun se on huollettu.
Valtuutettujen Toshiba-huoltokorjaamoiden yhteystiedot ovat osoitteessa www.toshiba-europe.com/asp-locator.

Takuu kattaa tarvittavien varaosien ja työn hinnan, jotta laite saadaan toimintakuntoon. Toshiba voi oman harkintansa mukaan korjata laitteen vialliset osat tai vaihtaa ne uusiin tai tehtaalla kunnostettuihin osiin, jotka vastaavat suorituskyvyltään uusia osia. Jos laite tai sen osa korjataan tai vaihdetaan tämän takuun perusteella, takuun voimassaolo jatkuu alkuperäisen takuun päättymiseen saakka.

Takuu ei kuitenkaan rajoita lainsäädännön käyttäjille antamia oikeuksia.

Takuun rajoitukset ja vastuunpoisto

Laiteen takuussa on seuraavat rajoitukset:

a) Rajoitukset

Takuu ei kata

1. Tämä takuu kattaa vain Toshiban valmistamat laitteet, jotka on myyty loppukäyttäjälle maassa, jossa tämä takuu on voimassa.
2. Takuu ei koske vaurioituneita laitteita.
   (a) Takuu ei koske laitteita, joita on käytetty muihin kuin niiden normaaleihin käyttötarkoituksiin tai jos niitä on käytetty käyttöohjeen vastaisesti tai väärinkäytetty.
   (b) jos laitteessa on käytetty muita kuin Toshiban valmistamia tai myymiä osia
   (c) Takuu ei ole voimassa, jos laitteeseen on tehty muutoksia.
   (d) jos muu kuin Toshiba on huoltanut laitteen
   (e) Takuu ei ole voimassa, jos laite on vaurioitunut palautettaessa sitä myyntipaikkaan.
   (f) Takuu ei ole voimassa, jos laitteeseen on asennettu virheellisesti kolmansien osapuolien osia.
3. Takuu ei ole voimassa, jos laitteen merkintöjä tai sarjanumeroa on muutettu tai tehty lukukelvottomaksi
4. Toshiba voi vaihtaa takuuhuoltoa toimitetun laitteen samanlaatuiseen kunnostettuun laitteeseen.
5. Takuu ei kata normaalissa käytössä kuluvia osia, kuten akkuja, latauslaitteita, virta-, USB- tai AV-johtoa, muuntajaa, kaukosäädintä tai ulkokuorta.
6. Kosmeettisia vaurioita, kuten naarmuja tai värimuutoksia. Toshiba ei vastaa kuljetus-, toimitus- eikä vakuutuskustannuksista, tullimaksuista, veroista, lisenssimaksuista eikä puhelin- tai telefaksikustannuksista, jotka aiheutuvat laitteen vian seurauksena.
7. Toshiba ei anna mitään takuuta laitteen mukana toimitulle ohjelmistolle, sen laadulle, toimivuudelle, kaupalliselle hyödynnettävyydelle tai sopivuudelle tiettyyn tarkoitukseen. TOSHIBA ei takaa, että ohjelmisto vastaa käyttäjän vaatimuksia tai että sen toiminta on häiriötöntä tai virheetöntä. Ohjelmisto myydään sellaisenaan, ellei muuta ole kirjallisesti mainittu.
8. Toshiba-takuu ei kata laitteeseen yhdistettyjä oheislaitteita.

b) Vastuunpoisto

Toshiba sekä sen valtuuttamat jälleenmyyjät ja huoltopisteet myöntävät laitteelle vain lainsäädännön edellyttämän takuun. Toshiba ei sitoudu ilmaistun takuun lisäksi mihinkään muuhun vastuuseen. Takuu ei kata varsinkaan kaupallista hyödynnettävyyttä, tyydyttävää laatua, soveltuvuutta tiettyyn käyttötarkoitukseen ja kolmansien osapuolien oikeuksien loukkaamattomuutta. Konkludenttiset mahdollisesti lainsäädäntöön perustuvat takuut rajoittuvat Toshiban myöntämään lainsäädännössä vaadittavaan takuuseen. Toshiba ja sen yhteistyökumppanit vetäytyvät vastuusta, joka koskee (1) tietojen, tiedostojen, tietueiden, ohjelmien tai siirrettävien tietovälineiden vaurioitumista, ja (2) välittömiä tai välillisiä vahinkoja, jotka aiheutuvat liiketoiminnalle, talletuksille tai muulle omaisuudelle tämän tuotteen käytön tai puutteellisen käytön johdosta, vaikka Toshibaa, sen yhteistyökumppania tai valtuutettua edustajaa olisikin varoitettu tällaisen vahingon mahdollisuudesta. Toshiban ja sen yhteistyökumppaneiden vastuu rajoittuu kaikissa tapauksissa tämän laitteen ostohintaan.

Takuuhuollon saaminen

Toshiban myöntämä takuu edellyttää laitteen toimittamista huoltoon. Seuraavat ehdot rajoittavat takuuhuoltoa.

1. Laitteen mukana toimitetussa käyttöohjeessa on tärkeitä tietoja laitteen käyttämisestä ja ongelmien ratkaisemisesta;
   ■ Kirjoita muistiin laitteen nimi, mallinumero, sarjanumero ja ongelman kuvaus eli esimerkiksi "ei ääntä". Liitä mukaan ostotodistus.
2. Takuu voi vaihdella laitteen ostomaan mukaan. Lisätietoja on ohjelmiston kohdissa I ja/tai II. Mitä takuu kattaa -osassa.

Saat lisätietoja Toshiban lisävarusteista jälleenmyyjältä tai Toshiban sivustosta osoitteesta www.toshiba.eu

Rekisteröiminen

Rekisteröi takuu nyt osoitteessa www.toshiba-europe.com/registration.

Rekisteröiminen auttaa meitä palvelemaan nopeammin, jos laitteesi tarvitsee huoltoa takuuaikana. Lisäksi saat uutisia päivityksistä, uusista ohjaimista, tietoja uusista tuotteista ja erikoistarjouksia, jotta pystyt hyödyntämään Toshiba-laitettasi täysimääräisesti.

GR

Κάλυψη εγγύησης

Η Toshiba καλύπτει με εγγύηση κάθε Toshiba Sound Bar που πωλείται στον τελικό χρήστη όσον αφορά την ποιότητα των εξαρτημάτων και τη λειτουργία του κατά την κανονική χρήση για το οριζόμενο χρονικό διάστημα δύο (2) ετών (Περίοδος εγγύησης).

Η περίοδος εγγύησης αρχίζει από την ημερομηνία αγοράς. Το πρωτότυπο τιμολόγιο αγοράς (απόδειξη), στο οποίο εμφανίζεται η ημερομηνία αγοράς, ο αριθμός μοντέλου και ο σειριακός αριθμός του Toshiba Sound Bar, αποτελεί το στοιχείο που αποδεικνύει την ημερομηνία αγοράς.

Η παρούσα εγγύηση αντιπροσωπεύει μια υπηρεσία εγγύησης Carry-In και διατίθεται μόνο στις χώρες που παρέχεται κάλυψη για το προϊόν σας με την παρούσα εγγύηση, δηλ. όπου υπάρχουν αντιπρόσωποι ή εξουσιοδοτημένα κέντρα σέρβις της Toshiba. Θα βρείτε τη λίστα με τις χώρες που καλύπτει η εγγύηση στο τέλος αυτού του φυλλαδίου.

Σε ορισμένες περιοχές ορισμένων χωρών, ενδεχομένως να παρέχεται εγγύηση με παραλαβή και επιστροφή.

Ανάλογα με τη χώρα από την οποία αγοράσατε το προϊόν, η διαδικασία αξιώσεων ενδέχεται να διαφέρει:

I. **Χώρες της Δυτικής Ευρώπης**
Αυστρία, Βέλγιο, Δανία, Φινλανδία, Γαλλία, Γερμανία, Γιβραλτάρ, Ιρλανδία, Ιταλία, Λιχτενστάιν, Λουξεμβούργο, Ολλανδία, Νορβηγία, Πορτογαλία, Ισπανία, Σουηδία, Ελβετία, Ηνωμένο Βασίλειο
Μπορείτε να διεκδικήσετε τις αξιώσεις σας σε περίπτωση ελαττωματικού Toshiba Sound Bar online μέσω της τοποθεσίας web της Toshiba: www.toshiba.eu/option-claim

II. **Άλλες χώρες που δεν αναφέρονται παραπάνω:**
Μπορείτε να υποβάλετε την αξίωση για το ελαττωματικό σας Toshiba Sound Bar μέσω του πλησιέστερου εξουσιοδοτημένου κέντρου σέρβις.
Θα σας ζητηθεί να μεταφέρετε το Toshiba Sound Bar μαζί με τα εξαρτήματά του στο πλησιέστερο εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις της Toshiba και να κανονίσετε την παραλαβή του μετά την ολοκλήρωση της επισκευής.
Μπορείτε να βρείτε τα στοιχεία επικοινωνίας του Κέντρου υποστήριξης της Toshiba ή των Εξουσιοδοτημένων κέντρων σέρβις στη διεύθυνση: www.toshiba-europe.com/asp-locator

Η παρούσα εγγύηση καλύπτει τα έξοδα των ανταλλακτικών και της εργασίας που απαιτούνται για την πλήρη αποκατάσταση της λειτουργίας του Toshiba Sound Bar. Η Toshiba μπορεί κατ' επιλογή να επισκευάσει ή να αντικαταστήσει τυχόν ελαττωματικό Toshiba Sound Bar ή μέρη αυτού που καλύπτονται από την παρούσα εγγύηση με νέο ή επισκευασμένο από το εργοστάσιο ή με νέο Toshiba Sound Bar αντίστοιχων επιδόσεων. Ένα Toshiba Sound Bar ή μέρος του που επισκευάζεται ή αντικαθίσταται σύμφωνα με την παρούσα εγγύηση καλύπτεται επίσης για το υπόλοιπο χρονικό διάστημα της αρχικής εγγύησης.

Η εγγύηση αυτή δεν επηρεάζει τα δικαιώματά σας που απορρέουν από την ισχύουσα νομοθεσία.

Εξαιρέσεις της εγγύησης και αποποίηση ευθυνών

Η εγγύηση του Toshiba Sound Bar υπόκειται στις ακόλουθες εξαιρέσεις και περιορισμούς:

α) Εξαιρέσεις

Η παρούσα εγγύηση δεν ισχύει για:

1. οποιοδήποτε Toshiba Sound Bar δεν έχει κατασκευαστεί από την Toshiba ή για λογαριασμό της ή έχει πωληθεί σε τελικό χρήστη σε χώρα που δεν καλύπτεται από την παρούσα εγγύηση.
2. οποιοδήποτε Toshiba Sound Bar που έχει υποστεί βλάβη ή θεωρείται ελαττωματικό
   (α) ως αποτέλεσμα χρήσης του Toshiba Sound Bar με διαφορετικό τρόπο από τον προοριζόμενο, αδυναμίας χρήσης του Toshiba Sound Bar σύμφωνα με το εγχειρίδιο χρήσης που το συνοδεύει ή άλλης κακής χρήσης, κατάχρησης ή αμέλειας του Toshiba Sound Bar,
   (β) λόγω χρήσης εξαρτημάτων που δεν κατασκευάζονται ούτε πωλούνται από την Toshiba,
   (γ) λόγω τροποποίησης του Toshiba Sound Bar,
   (δ) λόγω εκτέλεσης εργασιών σέρβις από μη εξουσιοδοτημένους τεχνικούς της Toshiba,
   (ε) λόγω εσφαλμένης μεταφοράς ή συσκευασίας κατά την επιστροφή του Toshiba Sound Bar στο εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις, ή
   (στ) λόγω εσφαλμένης εγκατάστασης προϊόντων τρίτων κατασκευαστών (π.χ. τηλεόραση).
3. οποιοδήποτε Toshiba Sound Bar ή μέρη του, των οποίων οι ετικέτες ή οι σειριακοί αριθμοί έχουν τροποποιηθεί ή δεν είναι πλέον ευανάγνωστοι.
4. Η Toshiba μπορεί να επιλέξει να αντικαταστήσει τις υπηρεσίες που προβλέπονται από την εγγύηση με ένα άλλο Toshiba Sound Bar της ίδιας ποιότητας.
5. φθορά των αναλώσιμων, δηλ. των εξαρτημάτων που χρειάζονται περιοδική αντικατάσταση κατά την κανονική χρήση του Toshiba Sound Bar, συμπεριλαμβανομένων, ενδεικτικά, των μπαταριών, των τροφοδοτικών AC, του καλωδίου AC/USB/AV, του τηλεχειριστηρίου ή μερών εμφάνισης.
6. φυσικές φθορές όπως γρατσουνιές και βαθουλώματα, χαραγμένα, ξεθωριασμένα ή αποχρωματισμένα καλύμματα και πλαστικά μέρη. Η Toshiba δεν φέρει καμία ευθύνη για έξοδα μεταφοράς/παράδοσης/ασφάλισης, δασμούς εισαγωγής, φόρους, τέλη άδειας και τυχόν χρεώσεις για επικοινωνία μέσω τηλεφώνου ή φαξ που προκύπτουν από βλάβη του Toshiba Sound Bar.
7. Η Toshiba δεν φέρει καμία ευθύνη, ρητή ή σιωπηρή, για πακέτα λογισμικού και την ποιότητα, απόδοση, εμπορευσιμότητα ή καταλληλότητά τους για συγκεκριμένο σκοπό. Η Toshiba δεν εγγυάται επίσης ότι οι λειτουργίες που περιέχονται στο λογισμικό εκπληρώνουν τις απαιτήσεις σας ή ότι η λειτουργία του λογισμικού θα είναι αδιάλειπτη ή δεν θα παρουσιάσει σφάλματα. Συνεπώς, το λογισμικό πωλείται "ως έχει", αν δεν ορίζεται εγγράφως διαφορετικά.
8. Η Toshiba δεν εγγυάται για ούτε καλύπτει τον υλικό εξοπλισμό που είναι συνδεδεμένος με το Toshiba Sound Bar.

β) Αποποίηση ευθυνών

Εξαιρουμένης της ρητής εγγύησης για το επιτρεπόμενο μέγεθος βάσει της ισχύουσας νομοθεσίας η Toshiba, οι εξουσιοδοτημένοι μεταπωλητές της και εξουσιοδοτημένα κέντρα σέρβις δεν αναλαμβάνουν καμία εξασφάλιση ή εγγύηση για το Toshiba Sound Bar σας. Η Toshiba εξαιρεί ρητά κάθε άλλη ευθύνη, είτε ρητή είτε σιωπηρή, στο βαθμό που επιτρέπεται από την ισχύουσα νομοθεσία. Ειδικότερα και χωρίς βλάβη της γενικότητας της εξαίρεσης, εξαιρείται κάθε έμμεσος όρος που αφορά στην εμπορευσιμότητα, την ικανοποιητική ποιότητα, την καταλληλότητα για ένα συγκεκριμένο σκοπό ή/και τη μη παραβίαση των δικαιωμάτων τρίτων, είτε συμβατικώς είτε ως αδικοπραξία. Οι δια του νόμου καθορισμένες σιωπηρές εγγυήσεις περιορίζονται στη διάρκεια απο την Toshiba με ρητή εγγύηση στο βαθμό που το επιτρέπει η ισχύουσα νομοθεσία. Στο βαθμό που το επιτρέπει η ισχύουσα νομοθεσία, σε καμία περίπτωση η Toshiba ή οι προμηθευτές της δεν θα αναλάβουν καμία ευθύνη για (1) ζημίες, απώλεια ή καταστροφή δεδομένων ή αφαιρούμενων μέσων αποθήκευσης ή (2) οποιεσδήποτε ζημίες (συμπεριλαμβανομένων των άμεσων ή έμμεσων ζημιών, της απώλειας επιχειρηματικών κερδών, απώλειας εξοικονομούμενων ποσών ή άλλων ειδικών, συμπτωματικών, υποδειγματικών ή παρεπόμενων ζημιών είτε κατά παράβαση της εγγύησης, της σύμβασης, της ευθύνης με την αυστηρή έννοια του όρου, με αδικοπραξία ή άλλως) που ανακύπτουν ή είναι αποτέλεσμα της χρήσης ή της αδυναμίας χρήσης των προϊόντων ή/και του εσωκλειόμενου έντυπου υλικού ακόμη κι αν η Toshiba, οι προμηθευτές της, οι εξουσιοδοτημένοι εκπρόσωποι, τα κέντρα σέρβις ή οι αντιπρόσωποι της Toshiba έχουν ενημερωθεί για την πιθανότητα έλευσης τέτοιων ζημιών ή έγερσης αξιώσεων από οποιονδήποτε τρίτο. Κάθε μη αποκλειόμενη ευθύνη από πλευράς της Toshiba ή των προμηθευτών της περιορίζεται στο ύψος της τιμής αγοράς του Toshiba Sound Bar.

Λήψη υπηρεσιών στα πλαίσια της εγγύησης

Η εγγύηση της Toshiba περιλαμβάνει υπηρεσία εγγύησης Carry-In. Η υπηρεσία εγγύησης υπόκειται στους εξής όρους και προϋποθέσεις:

1. Συμβουλευτείτε το εγχειρίδιο χρήσης που συνοδεύει το Toshiba Sound Bar σας για σημαντικές συμβουλές σχετικά με τη λειτουργία και την αντιμετώπιση προβλημάτων του Toshiba Sound Bar σας,
   ■ Σημειώστε το όνομα του Toshiba Sound Bar, τον αριθμό μοντέλου, τον σειριακό αριθμό και μια περιγραφή του προβλήματος (π.χ. απουσία ήχου), καθώς και μια απόδειξη αγοράς.
2. Ανάλογα με τη χώρα από την οποία αγοράσατε το προϊόν, η διαδικασία αξιώσεων ενδέχεται να διαφέρει. Για λεπτομέρειες, ανατρέξτε στις παραγράφους I ή/και II, στην ενότητα "Κάλυψη εγγύησης".

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη σειρά προαιρετικών ειδών και εξαρτημάτων της Toshiba, επικοινωνήστε με το μεταπωλητή σας ή επισκεφθείτε την τοποθεσία της Toshiba στο web: www.toshiba.eu

Καταχώρηση

Παρακαλούμε να καταχωρήσετε την εγγύησή σας στη διεύθυνση: www.toshiba-europe.com/registration

Η καταχώρηση της εγγύησης θα μας βοηθήσει να σας παρέχουμε γρήγορα τις υπηρεσίες που χρειάζεστε, αν πρέπει να επισκευαστεί το προϊόν σας με κάλυψη της εγγύησης, ενώ σας δίνει τη δυνατότητα να λαμβάνετε νέα για τις απαραίτητες ενημερώσεις, για αναθεωρήσεις του προγράμματος οδήγησης καθώς και λεπτομέρειες για νέα προϊόντα και ειδικές προσφορές που θα σας βοηθήσουν να αξιοποιήσετε στο μέγιστο βαθμό το προϊόν της Toshiba που διαθέτετε.

HU

A garancia hatálya

A Toshiba garantálja, hogy valamennyi, a végfelhasználó által újonnan vásárolt Toshiba Sound Bar (Hangprojektor) normál használat esetén a kettő (2) évben meghatározott garanciaidő (Garanciaidő) alatt mentes lesz az alkatrész- és a gyártási hibáktól.

A garanciaidő a vásárlás napjával kezdődik. A vásárlás dátuma az eredeti vásárlási bizonylattal igazolható, melyen szerepel a vásárlás dátuma, valamint a Toshiba Sound Bar (Hangprojektor) modellszáma és sorozatszáma.

A jelen Garancia beszállításos garanciaszolgáltatást jelent, és csak azon országokban érvényes, amelyekre a termék garanciája kiterjed, vagyis minden olyan országban, ahol a Toshiba vagy annak hivatalos szervizei jelen vannak. Az érintett országok listáját megtalálhatja a garancialevél végén.

Bizonyos országok egyes területein el- és visszaszállításos szolgáltatás is elérhető lehet.

A vásárlás helyétől függően az igénylési eljárás eltérő lehet:

I. **Nyugat-európai országok**
Ausztria, Belgium, Dánia, Finnország, Franciaország, Németország, Gibraltár, Írország, Olaszország, Liechtenstein, Luxemburg, Hollandia, Norvégia, Portugália, Spanyolország, Svédország, Svájc, Egyesült Királyság
A hibás Toshiba Hangprojektorral kapcsolatos igényét az interneten is benyújthatja a Toshiba weboldalán a következő címen: www.toshiba.eu/option-claim

II. **A fent nem felsorolt országok esetén:**
A hibás Toshiba Sound Barral (Hangprojektorral) kapcsolatos igényét a helyi felhatalmazott szolgáltatónál (ASP) nyújthatja be.
A Toshiba Sound Bart (Hangprojektort) és a mellékelt tartozékokat vissza kell szállítania a Toshiba ASP-hez, és le kell bonyolítania a javítás befejezése után a termék felvételét.
A Toshiba támogató központok és a hivatalos szervizek elérhetőségi adatai megtalálhatók a következő címen: www.toshiba-europe.com/asp-locator

A jelen Garancia a Toshiba Sound Bar (Hangprojektor) teljes üzemképességének helyreállításához szükséges cserealkatrészek és munka költségére terjed ki. A Toshiba a jelen Garancia hatálya alatt álló Toshiba Sound Barokat (Hangprojektorokat), illetve azok alkatrészeit saját belátása szerint vagy megjavítja, vagy kicseréli új vagy olyan, gyárilag felújított alkatrészre vagy Toshiba Sound Barra (Hangprojektorra), amely teljesítményét tekintve egyenértékű az új termékkel. A jelen Garancia érvényesítésével megjavított vagy kicserélt Toshiba Sound Barra (Hangprojektorra) vagy alkatrészre a Toshiba Sound Bar (Hangprojektor) vagy alkatrész eredeti garanciaidejének hátralévő része vonatkozik.

A jelen Garancia nem befolyásolja az Ön törvény adta jogait.

A Garanciára vonatkozó kizárások és felelősségelhárítás

A Garanciára a Toshiba Sound Bart (Hangprojektort) illetően a következő kizárások és korlátozások vonatkoznak:

a) Kizárások

A jelen Garancia nem terjed ki:

1. semmiféle olyan Toshiba Sound Barra (Hangprojektorra), amelyet nem a Toshiba gyártott vagy nem a Toshiba számára gyártottak, vagy amelyet a végfelhasználó a jelen Garancia által nem fedezett országban vásárolt.
2. semmiféle olyan Toshiba Sound Barra (Hangprojektorra), amelynek sérülését vagy működésképtelenségét a következők valamelyike okozta:
   (a) a Toshiba Sound Bart (Hangprojektort) nem a rendeltetésének megfelelő célra használták, a Toshiba Sound Bart (Hangprojektort) nem a Toshiba Sound Barhoz (Hangprojektorhoz) mellékelt Kezelési Útmutatónak megfelelően használták, vagy egyéb módon, nem rendeltetésszerűen, szabálytalanul illetve gondatlanul használták;
   (b) nem a Toshiba által gyártott vagy eladott alkatrészt használtak;
   (c) a Toshiba Sound Bart (Hangprojektort) módosították;
   (d) az eszközt nem a Toshiba szervizelte;
   (e) a Toshiba Sound Bar (Hangprojektor) a felhatalmazott szolgáltatóhoz (ASP) történő visszajuttatáskor nem megfelelően volt szállítva vagy becsomagolva; vagy
   (f) helytelenül telepítették bármilyen harmadik fél termékét (pl. TV-t).
3. semmiféle olyan Toshiba Sound Barra (Hangprojektorra) vagy annak alkatrészére, amelyen módosították vagy olvashatatlanná tették a címkét vagy a sorozatszámot.
4. A Toshiba saját belátása szerint a garanciaszolgáltatásra beküldött Toshiba Sound Bart (Hangprojektort) egy azonos minőségű, gyári Toshiba Sound Barra (Hangprojektorra) cserélheti.
5. a fogyó alkatrészek (azaz a Toshiba Sound Bar (Hangprojektor) normál használata során rendszeres cserét igénylő alkatrészek, beleértve, de nem kizárólagossággal, az akkumulátorokat, a hálózati tápegységeket, az AC/USB/AV-kábelt, a távvezérlőt és a díszítő alkatrészeket) szabályszerű elhasználódására.
6. a külső esztétikai sérülésekre, mint például a karcolásokra, a horpadásokra, a megkarcolt, elszíntelenedett vagy elszíneződött burkolatokra és műanyagokra. A Toshiba nem felel a Toshiba Sound Bar (Hangprojektor) meghibásodásának következményeként felmerülő szállítási/kézbesítési/biztosítási költségekért, behozatali vámokért, adókért, licencdíjakért és semmilyen telefon- vagy faxkommunikációs díjért.
7. A Toshiba nem vállal sem kifejezett, sem hallgatólagos garanciát semmilyen egybecsomagolt szoftvert, annak minőségét, működését, kereskedelmi használatát vagy adott célnak való megfelelését illetően. A Toshiba nem garantálja, hogy a szoftver funkciói megfelelnek az Ön elvárásainak, sem azt, hogy a szoftver működése megszakítás- és hibamentes lesz. Ez azt jelenti, hogy a szoftver „önmagában" kerül eladásra, hacsak nincs írásban másként meghatározva.
8. A Toshiba garancia nem terjed ki a Toshiba Sound Barhoz (Hangprojektorhoz), illetve annak segítségével csatlakoztatott semmilyen hardverre.

b) Garancia kizárása

A Toshiba, annak hivatalos viszonteladói vagy hivatalos szervizei a készülékhez nyújtott kifejezett garancián kívül a törvény által lehetővé tett mértékben semmilyen egyéb garanciát vagy jótállást nem nyújtanak a Toshiba Sound Barra (Hangprojektorra). A Toshiba a törvény által lehetővé tett mértékben kifejezetten kizár minden egyéb, kifejezett vagy hallgatólagos felelősséget, különösen, de a kizárás általános jellegét nem korlátozva, kizár mindennemű hallgatólagos feltételt a kereskedelmi használatra, a kielégítő minőségre, a konkrét célnak való megfelelésre és/vagy a harmadik felek jogainak sértetlenségére vonatkozóan, függetlenül az utóbbi szerződésen belüli vagy károkozási jellegétől. A törvény által megszabott mindennemű hallgatólagos garancia időtartama a Toshiba által nyújtott kifejezett garancia határidejére korlátozódik, a törvény által lehetővé tett mértékben. A Toshibát vagy annak szállítóját a törvény által lehetővé tett maximális mértékben semmilyen körülmények között nem terheli felelősség (1) adatok vagy cserélhető adathordozó sérüléséért vagy elvesztéséért; és (2) semminemű olyan kárért (ideértve a közvetlen és a közvetett károkat, az elmaradt üzleti hasznot, az elveszett megtakarításokat és az egyéb, különleges, véletlenszerű, büntető jellegű vagy következményes károkat, tekintet nélkül arra, hogy ezek garancia megszegéséből, szerződésből, korlátlan felelősségből, károkozásból vagy egyébből fakadnak), melyek a termékek és/vagy a mellékelt írásos anyagok használatából vagy annak lehetetlenségéből (függetlenül attól, hogy a Toshiba, annak szállítója, hivatalos képviselete, szervize vagy forgalmazója értesült-e az ilyenfajta károk lehetőségéről), illetve a harmadik felek által benyújtott bármilyen keresetből erednek vagy következnek. A Toshiba vagy szállítója mindennemű nem kizárt felelősségének maximális mértéke megegyezik a Toshiba Sound Bar (Hangprojektor) vételárával.

Garanciaszolgáltatás igénybevétele

A jelen Toshiba Garancia olyan (ún. „Carry-In") garanciaszolgáltatást jelent, ahol a termék szervizbe szállításának és visszaszállításának költségei a vásárlót terhelik. A garanciaszolgáltatásra a következő feltételek érvényesek:

1. A Toshiba Sound Bar (Hangprojektor) kezelésével és hibaelhárításával kapcsolatos hasznos tudnivalókért lapozza fel a Toshiba Sound Barhoz (Hangprojektorhoz) mellékelt Kezelési Útmutatót.
   ■ Jegyezze fel a Toshiba Sound Bar (Hangprojektor) nevét, modellszámát, sorozatszámát és a hiba jellegét (pl. nincs hang), valamint küldje el a vásárlást igazoló bizonylatot.
2. A vásárlás helyétől függően az igénylési eljárás eltérő lehet. A részleteket lásd az I. és/vagy II. pontban, „A garancia hatálya" részben.

A Toshiba opciók és kellékek kínálatát illetően érdeklődjön a viszonteladónál, vagy látogasson el a Toshiba webhelyére: www.toshiba.eu

Regisztráció

Regisztrálja a garanciát most a következő címen: www.toshiba-europe.com/registration

A regisztráció lehetővé teszi a gyors szerviz biztosítását, amennyiben az eszköz garanciális javításra szorul, valamint azt, hogy Ön tájékoztatást kapjon a fontos frissítésekről, az új verziójú illesztőprogramokról, az új termékekről és a különleges ajánlatokról, és így a lehető legjobban kiaknázza ennek a Toshiba terméknek a lehetőségeit.

EN

Coverage of the Warranty

Toshiba warrants any Toshiba Sound Bar first sold to an end-user to be free from defects in components and workmanship under normal use for the duration of the warranty period which is two (2) years (Warranty Period).

The warranty period commences on the date of purchase. Your original purchase invoice (sales receipt), showing the date of purchase, model number and serial number of the Toshiba Sound Bar, is your proof of the date of purchase.

This Warranty represents a Carry-In warranty service and is only applicable in countries, which are covered under this warranty for your product, i.e. any country where Toshiba or its Authorised Service Providers are located. You will find the list of covered countries at the end of this booklet.

In some parts of some countries, a Pick-Up & Return warranty service may be provided.

Depending on the country where you have purchased the product, the claim process may differ:

I. **Western European Countries**
Austria, Belgium, Denmark, Finland, France, Germany, Gibraltar, Ireland, Italy, Liechtenstein, Luxembourg, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland, United Kingdom
You can process the claim for your defective Toshiba Sound Bar online through the Toshiba website: www.toshiba.eu/option-claim

II. **Other countries not listed above:**
You can process the claim for your defective Toshiba Sound Bar through your local Authorised Service Provider (ASP).
You will be required to deliver your Toshiba Sound Bar including bundled accessories to your Toshiba ASP and arrange for its collection on completion of repair.
You can find the contact details of our Toshiba Support Centers or Authorised Service Providers at: www.toshiba-europe.com/asp-locator

This Warranty covers the costs of service parts and labour required to restore your Toshiba Sound Bar to full working order. Toshiba will, at its option, repair or replace any defective Toshiba Sound Bar or parts thereof covered by this Warranty with new or factory-refurbished parts or Toshiba Sound Bar that are equal to new products in performance. A Toshiba Sound Bar or part that is repaired or replaced under this Warranty shall be covered for the remainder of the original warranty period applying to the Toshiba Sound Bar or part.

This Warranty does not affect your statutory rights.

Warranty Exclusions and Disclaimer

The Warranty with respect to your Toshiba Sound Bar is subject to the following exclusions and limitations:

a) Exclusions

This Warranty does not extend to:

1. any Toshiba Sound Bar not manufactured by or for Toshiba, or sold to an end-user in a country not covered under this Warranty.
2. any Toshiba Sound Bar that has been damaged or rendered defective
   (a) as a result of use of the Toshiba Sound Bar other than for its normal intended use, failure to use the Toshiba Sound Bar in accordance with the User's Manual that accompanies the Toshiba Sound Bar, or other misuse, abuse or negligence to the Toshiba Sound Bar;
   (b) by the use of parts not manufactured or sold by Toshiba;
   (c) by modification of the Toshiba Sound Bar;
   (d) as a result of service by anyone other than Toshiba;
   (e) by improper transportation or packing when returning the Toshiba Sound Bar to the ASP; or
   (f) by improper installation of third party products (e.g. TV).
3. any Toshiba Sound Bar or parts thereof from which labels or serial numbers have been modified or made illegible.
4. Toshiba may opt to replace the Toshiba Sound Bar submitted for warranty services with a manufactured Toshiba Sound Bar of equal quality.
5. fair wear and tear of consumable parts, i.e., parts that require periodic replacement during the normal course of the Toshiba Sound Bar usage, including without limitations, batteries, AC Adaptors, AC/USB/AV cable, remote control or appearance parts.
6. cosmetic damages such as scratches and dents, scratched, faded or discoloured covers and plastics. Toshiba is not liable for any transport/delivery/ insurance costs, import duties, taxes, licensing fees and any charges from telephone/fax communication as consequence of the failure of the Toshiba Sound Bar.
7. Toshiba supplies no warranty, either expressed or implied, for any bundled software, its quality, performance, merchantability, or fitness for a particular purpose. Nor does Toshiba warrant that the functions contained in the software will meet your requirements or that the operation of the software will be uninterrupted or error-free. As a result, unless otherwise stated in writing, the software is sold "as is".
8. Toshiba warranty does not cover any hardware connected to/with the Toshiba Sound Bar.

b) Disclaimer of Warranty

Except for the express warranty provided and to the extent permitted by applicable law, Toshiba, its Authorised Resellers or Authorised Service Providers do not issue any warranty or guarantee for your Toshiba Sound Bar. Toshiba expressly excludes any other liability, whether express or implied, to the fullest extent allowed by the law. In particular, but without limit to the generality of the exclusion, any implied terms as to merchantability, satisfactory quality, fitness for a particular purpose and/or non-infringement of third party rights are excluded whether in contract or tort. Any implied warranties that may be imposed by law are limited in duration to the term of the express warranty given by Toshiba to the extent permitted by applicable law. To the maximum extent permitted by applicable law, in no event shall Toshiba or its supplier be liable for (1) damage to, or loss or corruption of data or removable storage media, or (2) any damages whatsoever (including direct or indirect damages, loss of business profits, lost savings or other special, incidental, exemplary or consequential damages whether for breach of warranty, contract, strict liability, tort or otherwise) arising out of or resulting from the use of or inability to use the products and/or the enclosed written materials, even if Toshiba, its supplier, an authorised Toshiba representative, service provider or dealer have been advised of the possibility of such damages or of any claim by any third party. Any liability of Toshiba or its supplier which is not excluded shall be limited to the purchase price of the Toshiba Sound Bar.

Obtaining Warranty Service

Your Toshiba Warranty includes a Carry-In warranty service. The warranty service will be subject to the following terms and conditions:

1. Consult the User's Manual accompanying your Toshiba Sound Bar for important tips on how to operate and troubleshoot your Toshiba Sound Bar;
   ■ Note down the Toshiba Sound Bar name, model number, serial number and a description of the problem (e.g. no sound) as well as a proof of purchase.
2. Depending on the country where you have purchased the product, the claim process may differ. For details, please refer to I. and/or II. in the section "Coverage of the warranty".

For further information on the Toshiba range of options and accessories contact your reseller or visit the Toshiba website: www.toshiba.eu

Registration

Please register your warranty now at: www.toshiba-europe.com/registration

Registration will help us to provide you with speedy service should you need to have your product repaired under warranty and it enables you to receive news about essential updates, driver revisions, details about new products and special offers to help you get the most from your Toshiba product.

DE

Umfang der Garantie

Toshiba garantiert gegenüber dem Erstkäufer, dass alle Toshiba Sound Bars bei normalem Gebrauch während des Garantiezeitraums von zwei (2) Jahren (Garantiezeitraum) frei von Komponenten- und Fertigungsfehlern sind.

Der Garantiezeitraum beginnt ab Kaufdatum. Ihre Originalkaufrechnung (Verkaufsbeleg) mit dem Kaufdatum, der Modellnummer und Seriennummer der Toshiba Sound Bar dient als Kaufnachweis.

Diese Garantie stellt einen Bring-In-Service dar und gilt nur in Ländern, die von dieser Garantie abgedeckt sind, d.h. Ländern, in denen Toshiba oder Authorised Service Provider (ASP) von Toshiba ansässig sind. Eine Liste der Länder, in denen die Garantie gilt, finden Sie am Ende dieser Broschüre.

In einigen Teilen einiger Ländern kann ein Abhol- und Rücksende-Garantieservice angeboten werden.

Je nach Land, in dem Sie das Produkt gekauft haben, kann sich der Prozess für die Inanspruchnahme der Garantie unterscheiden:

I. **Westeuropa**
Belgien, Dänemark, Finnland, Frankreich, Deutschland, Gibraltar, Großbritannien, Irland, Italien, Liechtenstein, Luxemburg, Niederlande, Norwegen, Österreich, Portugal, Spanien, Schweden, Schweiz
Sie können den Garantieanspruch für Ihre defekte Toshiba Sound Bar online über die Toshiba-Website www.toshiba.eu/option-claim anmelden.

II. **Andere Länder, die oben nicht aufgeführt sind:**
Sie können den Garantieanspruch für Ihre defekte Toshiba Sound Bar über Ihren örtlichen Authorised Service Provider (ASP) anmelden.
Sie müssen Ihre Toshiba Sound Bar mit allem Zubehör an Ihren Toshiba ASP schicken und für die Abholung nach Ende der Reparatur sorgen.
Die Kontaktinformationen für Ihr Toshiba Supportcenter oder Ihren Authorised Service Provider finden Sie unter: www.toshiba-europe.com/asp-locator

Diese Garantie deckt die Kosten für Serviceteile und Arbeitszeit ab, die für die Wiederherstellung der vollständigen Funktionsfähigkeit der Toshiba Sound Bar erforderlich sind. Toshiba repariert oder ersetzt nach eigenem Ermessen defekte Toshiba Sound Bars oder Teile davon, die von dieser Garantie abgedeckt sind, durch neue oder überarbeitete Teile oder Toshiba Sound Bars mit der gleichen Leistung wie neue Produkte. Eine Toshiba Sound Bar oder ein Teil, die/das unter dieser Garantie repariert oder ersetzt wird, ist für die restliche ursprüngliche Garantiedauer, die für die Toshiba Sound Bar oder das Teil gilt, abgedeckt.

Diese Garantie hat keinen Einfluss auf Ihre gesetzlichen Rechte.

Garantieausschlüsse und Haftungsbeschränkungen

Die Garantie in Bezug auf Ihre Toshiba Sound Bar unterliegt folgenden Ausschlüssen und Beschränkungen:

a) Ausschlüsse

Diese Garantie gilt nicht für:

1. Toshiba Sound Bars, die nicht von oder für Toshiba hergestellt wurden oder in einem Land an einen Endbenutzer verkauft werden, das von dieser Garantie nicht abgedeckt ist.
2. Toshiba Sound Bars mit Schäden oder Defekten
   (a) die ein Ergebnis der Verwendung der Toshiba Sound Bar für einen anderen als den beabsichtigten Zweck, die Verwendung der Toshiba Sound Bar nicht entsprechend der Bedienungsanleitung, die mit der Toshiba Sound Bar geliefert wurde, oder missbräuchlicher, fehlerhafter oder fahrlässiger Verwendung der Toshiba Sound Bar sind;
   (b) aufgrund der Verwendung von Teilen, die nicht von Toshiba hergestellt oder verkauft wurden;
   (c) aufgrund einer Modifizierung der Toshiba Sound Bar;
   (d) durch Reparaturen, die nicht durch Toshiba erfolgten;
   (e) aufgrund von falschem Transport oder falscher Verpackung beim Zurücksenden der Toshiba Sound Bar an den ASP; oder
   (f) durch falsche Installation von Fremdprodukten (z. B. Fernseher).
3. Toshiba Sound Bars oder Teile davon, deren Beschriftungen oder Seriennummern verändert oder unleserlich gemacht wurden.
4. Toshiba kann die aus Garantiegründen eingeschickte Toshiba Sound Bar nach eigenem Ermessen durch eine Toshiba Sound Bar gleicher Qualität ersetzen.
5. angemessene Abnutzung von Verschleißteilen, d. h. Teilen, die bei normalem Gebrauch der Toshiba Sound Bar regelmäßig ersetzt werden müssen, beispielsweise u.a. Akkus, Netzteile, AC-/USB-/AV-Kabel, Fernbedienung oder Dekorationsteile.
6. kosmetische Schäden wie Kratzer und Dellen, verkratzte, ausgeblichene oder verfärbte Abdeckungen oder Kunststoffteile. Toshiba übernimmt keine Haftung für Transport-/Liefer-/Versicherungskosten, Importzölle, Steuern, Lizenzgebühren und Kosten für Telefon-/Faxkommunikation, die aufgrund des Defekts der Toshiba Sound Bar entstehen.
7. Toshiba übernimmt keine Garantie, ob ausdrücklich oder stillschweigend, für mitgelieferte Software, deren Qualität, Leistung, Marktgängigkeit oder Eignung für einen bestimmten Zweck. Außerdem garantiert Toshiba nicht, dass die in der Software enthaltenen Funktionen Ihre Anforderungen erfüllen, oder dass der Betrieb der Software unterbrechungs- oder fehlerfrei erfolgt. Daher wird die Software ohne Mängelgewähr geliefert, außer dies ist schriftlich anders angegeben.
8. Die Toshiba-Garantie schließt Hardware, die an die Toshiba Sound Bar angeschlossen ist, nicht mit ein.

b) Garantieausschluss

Außer in Bezug auf die angegebene Garantie und im gesetzlich erlaubten Umfang geben Toshiba, seine autorisierten Händler oder autorisierten Service-Anbieter keine Garantie oder Gewährleistung für Ihre Toshiba Sound Bar. Toshiba schließt ausdrücklich jegliche sonstige Haftung, ob ausdrücklich oder stillschweigend, im maximal gesetzlich erlaubten Umfang aus. Insbesondere, jedoch ohne Einschränkung der Allgemeingültigkeit des Ausschlusses, sind alle stillschweigenden Bedingungen der Marktgängigkeit, der zufriedenstellenden Qualität, der Eignung für einen bestimmten Zweck und/oder der Nichtverletzung der Rechte Dritter, ob aufgrund unerlaubter Handlungen oder aufgrund von Verträgen, ausgeschlossen. Alle stillschweigenden Garantien, die gesetzlich vorgeschrieben sind, sind im gesetzlich erlaubten Umfang in ihrer Dauer auf die von Toshiba gegebenen ausdrücklichen Garantien beschränkt. Soweit im gesetzlichen Rahmen zulässig sind Toshiba oder die Zulieferer von Toshiba in keinem Fall haftbar für (1) Schäden an oder Verlusten von Datensätzen, Programmen, Daten oder Wechselmedien, oder (2) Schäden (einschließlich direkter oder indirekter Schäden, Schäden aus entgangenem Gewinn, aus finanziellem Verlust oder andere besondere oder beiläufig entstandene Schäden, Schäden mit verschärftem Schadensersatz oder Folgeschäden, unabhängig davon, ob diese auf der Basis der Verletzung von Vertragspflichten, von Verträgen, verschuldensunabhängiger Haftung, unerlaubten Handlungen oder anderen Rechtstheorien geltend gemacht werden), die aufgrund der Benutzung dieser Produkte und/oder der mitgelieferten schriftlichen Materialien oder der Unfähigkeit diese zu verwenden, entstehen, und unabhängig davon, ob Toshiba, sein Zulieferer oder ein autorisierter Toshiba-Vertreter, Service-Anbieter oder Händler von der Möglichkeit eines solchen Schadens oder Anspruchs von Dritten unterrichtet worden ist oder nicht. Jegliche nicht ausgeschlossene Haftung seitens Toshiba oder seiner Lieferanten ist auf den Kaufpreis der Toshiba Sound Bar beschränkt.

Erhalt von Garantieservices

Ihre Toshiba-Garantie beinhaltet einen Bring-in-Garantieservice. Dieser Garantieservice unterliegt den folgenden allgemeinen Geschäftsbedingungen.

1. Wichtige Tipps zur Bedienung und Fehlerbehebung Ihrer Toshiba Sound Bar finden Sie in der Bedienungsanleitung der Toshiba Sound Bar.
   ■ Notieren Sie den Namen der Toshiba Sound Bar, die Modellnummer, die Seriennummer und die Beschreibung des Problems (z. B. kein Ton) sowie den Kaufnachweis.
2. Je nach Land, in dem Sie das Produkt gekauft haben, kann sich der Prozess für die Inanspruchnahme der Garantie unterscheiden. Details entnehmen Sie bitte I. und/oder II. im Abschnitt „Umfang der Garantie".

Weitere Informationen zum Toshiba-Angebot von Optionen und Zubehör erhalten Sie von Ihrem Händler oder auf der Toshiba-Website unter: www.toshiba.eu

Registrierung

Bitte registrieren Sie Ihre Garantie jetzt unter: www.toshiba-europe.com/registration

Wenn Sie Ihr Produkt registrieren, können wir Ihnen schneller helfen, falls Ihr Produkt einmal im Rahmen der Garantie repariert werden muss, und Sie werden immer über wichtige Updates, neue Treiberversionen, neue Produkte und besondere Angebote informiert, damit Sie Ihr Toshiba-Produkt optimal nutzen können.

ES

Cobertura de la garantía

Toshiba garantiza que todo Toshiba Sound Bar vendido por primera vez a un usuario final no presentará defectos tanto de componentes como de elaboración bajo un uso normal durante el período de garantía, que es de dos (2) años (Período de garantía).

El período de garantía comienza en la fecha de compra. La factura original de compra (recibo de compra), en la que figure la fecha de la compra, el número de modelo y el número de serie de Toshiba Sound Bar, será el justificante que le permitirá acreditar la fecha de compra.

La garantía es un servicio de garantía sin recogida de mercancía (Carry-In) y solo es aplicable en los países cubiertos por esta garantía del producto, es decir, los países en los que estén presentes Toshiba o sus proveedores de servicio autorizados. Encontrará la lista de países cubiertos al final de este folleto.

En determinadas zonas de algunos países, es posible que se ofrezca servicio de garantía Pick-Up & Return (recogida y devolución).

En función del país en el que haya adquirido el producto, el proceso de reclamación puede ser diferente:

I. **Países de Europa Occidental**
Alemania, Austria, Bélgica, Dinamarca, España, Finlandia, Francia, Gibraltar, Irlanda, Italia, Liechtenstein, Luxemburgo, Noruega, Países Bajos, Portugal, Reino Unido, Suecia, Suiza
Puede procesar su reclamación por defectos de Toshiba Sound Bar en línea a través del sitio Web de Toshiba www.toshiba.eu/option-claim

II. **Para otros países no incluidos en la lista anterior:**
Puede procesar su reclamación por defectos de Toshiba Sound Bar a través de su proveedor de servicio autorizado (ASP).
Se le pedirá que envíe Toshiba Sound Bar, incluidos los accesorios que le acompañan, al ASP Toshiba y que organice su recogida una vez finalizada su reparación.
Encontrará los datos de nuestros centros de asistencia Toshiba o de proveedores de servicio autorizados en: www.toshiba-europe.com/asp-locator

Esta garantía cubre los gastos de piezas y la mano de obra de reparación necesarias para restablecer el funcionamiento completo de Toshiba Sound Bar. Toshiba podrá optar por reparar o sustituir Toshiba Sound Bar o las piezas defectuosas cubiertas por esta Garantía por piezas nuevas o reparadas o Toshiba Sound Bar que ofrezcan un rendimiento idéntico al de los productos nuevos. Un Toshiba Sound Bar o pieza reparados o sustituidos como resultado de la reclamación de esta Garantía estarán cubiertos durante el resto del período de garantía original aplicable al Toshiba Sound Bar o la pieza.

Esta garantía no afecta a los derechos que le asistan legalmente.

Exclusiones de la garantía y descargos de responsabilidad

La garantía de Toshiba Sound Bar está sujeta a las siguientes exclusiones y limitaciones:

a) Exclusiones

Esta Garantía no es extensible a:

1. Toshiba Sound Bar no fabricados por o para Toshiba o vendidos a un usuario final en un país no cubierto por esta Garantía.
2. Toshiba Sound Bar dañados o que hayan quedado defectuosos
   (a) como resultado del uso de Toshiba Sound Bar para un fin distinto al uso normal para el que ha sido diseñado, el uso de Toshiba Sound Bar sin atenerse a la información contenida en el Manual del usuario que acompaña a Toshiba Sound Bar o cualquier otro uso indebido, abuso o negligencia en el uso de Toshiba Sound Bar;
   (b) por el uso de piezas no fabricadas o no vendidas por Toshiba;
   (c) por modificación de Toshiba Sound Bar;
   (d) como resultado de una reparación realizada por terceros distintos de Toshiba;
   (e) por transporte o embalaje inadecuado al devolver Toshiba Sound Bar al ASP; o
   (f) por instalación inadecuada de productos de terceros (por ejemplo, un televisor).
3. cualquier Toshiba Sound Bar o pieza de este en el que las etiquetas o números de serie se hayan modificado o resulten ilegibles.
4. Toshiba podrá optar por sustituir el Toshiba Sound Bar enviado para obtener servicio de garantía por un Toshiba Sound Bar fabricado con la misma calidad.
5. desgaste razonable de piezas fungibles, es decir, piezas que requieran una sustitución periódica durante el curso normal del uso de Toshiba Sound Bar, incluidos, entre otros, baterías, adaptadores de CA, cable de CA/USB/AV, mando a distancia o piezas de aspecto.
6. daños cosméticos, como arañazos y dentelladas, rayas, desgaste o decoloración de cubiertas y plásticos. Toshiba no asumirá ningún coste de transporte/entrega/seguro, tasas de importación, impuestos, cuotas de licencia y cargos de comunicación telefónica/por fax como consecuencia de fallos en Toshiba Sound Bar.
7. Toshiba no garantiza ni expresa ni implícitamente ningún software adjuntado, su calidad, rendimiento, comerciabilidad o adecuación para un fin concreto. Toshiba tampoco garantiza que las funciones contenidas en el software cumplan sus requisitos o que el funcionamiento del software sea ininterrumpido o sin errores. En consecuencia, de no manifestarse lo contrario por escrito, el software se suministra "tal cual".
8. La garantía de Toshiba no cubre ningún hardware conectado a Toshiba Sound Bar.

b) Descargo de responsabilidad de garantía

Salvo en los términos de la garantía estipulados de manera expresa y en la medida en que la ley lo permita, Toshiba, sus revendedores autorizados o sus proveedores de servicio autorizados no ofrecen garantía alguna para Toshiba Sound Bar. Toshiba rehúsa expresamente toda responsabilidad, ya sea expresa o implícita, en la medida que la ley lo permita. En particular, aunque sin limitar la generalidad de la exclusión, todo término implícito relativo a comerciabilidad, calidad satisfactoria, adecuación para un fin concreto y/o no infracción de derechos de terceros están excluidos, con independencia de si se basan en contrato o agravio. La duración de toda garantía implícita exigida por la ley estará limitada al período de la garantía expresa concedida por Toshiba en la medida en que así lo permita la legislación aplicable. En la medida en que la legislación aplicable lo permita, Toshiba y su proveedor no asumirán responsabilidad alguna por (1) daños o pérdida de datos o soportes extraíbles, o (2) daños de cualquier naturaleza (incluidos daños directos o indirectos, pérdida de beneficios, pérdida de ahorros u otros daños cuantificables, suplementarios, punitivos o emergentes, ya sea por incumplimiento de garantía, contrato, responsabilidad estricta, agravio u otro concepto) que pudieran surgir o derivar del uso o la imposibilidad de uso de los productos y/o los materiales escritos adjuntos, aun en el caso de que Toshiba, su proveedor, un representante autorizado, concesionario o proveedor de servicio de Toshiba haya sido informado de la posibilidad de tales daños o de cualquier reclamación de terceros. Toda responsabilidad de Toshiba o sus proveedores que no esté excluida estará limitada al precio de compra de Toshiba Sound Bar.

Obtención del servicio de garantía

La garantía de Toshiba incluye servicio de garantía sin recogida de mercancía. El servicio de garantía está sujeto a los siguientes términos y condiciones:

1. Consulte el Manual del usuario que se suministra junto al Toshiba Sound Bar para conocer sugerencias importantes de cómo utilizar y resolver problemas que puedan surgir al utilizar Toshiba Sound Bar;
   ■ Anote el nombre del Toshiba Sound Bar, el número de modelo, el número de serie y una descripción del problema (por ejemplo, que no se oye ningún sonido) y disponga de un justificante de compra.
2. En función del país en el que haya adquirido el producto, el proceso de reclamación puede ser diferente. Para obtener más información, consulte los apartados I. y/o II. de la sección "Cobertura de la garantía".

Para obtener información sobre la gama de opciones y accesorios de Toshiba, póngase en contacto con su distribuidor o visite el sitio Web de Toshiba: www.toshiba.eu

Registro

Registre la garantía ahora en: www.toshiba-europe.com/registration

Al registrarse, nos ayudará a prestarle un servicio rápido en el caso de que necesite reparar el producto acogiéndose a la garantía, al tiempo que le permitirá recibir noticias sobre actualizaciones esenciales, revisiones de controladores, datos sobre nuevos productos y ofertas especiales para ayudarle a obtener el máximo rendimiento de su producto Toshiba.

FR

Couverture de la garantie

Toshiba garantit que toute « barre de son » Toshiba vendue directement à un utilisateur ne comportera aucun vice de fabrication pendant toute la période de garantie, soit deux (2) ans (période de garantie).

La période de garantie commence à partir de la date d'achat. La facture d'achat d'origine (reçu), affichant la date d'achat, le numéro de modèle et le numéro de série de la barre de son, servira de preuve d'achat.

Cette garantie est de type Retour en magasin et s'applique uniquement aux pays couverts pour votre produit, à savoir les pays comportant des représentants Toshiba ou des fournisseurs de services agréés. Vous trouverez la liste des pays couverts à la fin de ce livret.

Dans certaines régions de certains pays, une garantie incluant la collecte et le retour du produit peut être incluse.

Selon le pays où vous avez acheté le produit, le processus de réclamation peut varier :

I. **Pays d'Europe occidentale**
Allemagne, Autriche, Belgique, Danemark, Espagne, Finlande, France, Gibraltar, Irlande, Italie, Liechtenstein, Luxembourg, Norvège, Pays-Bas, Portugal, Royaume-Uni, Suède, Suisse.
Vous pouvez effectuer une réclamation en ligne en cas de dysfonctionnement du produit sur le site Web de Toshiba www.toshiba.eu/option-claim

II. **Pays ne figurant pas dans la liste ci-dessus :**
Vous pouvez déposer la réclamation concernant le produit défectueux auprès de votre fournisseur de services agréé (FSA).
Vous devez rapporter votre barre de son avec tous les accessoires inclus à votre FSA Toshiba et prendre rendez-vous pour sa collecte une fois la réparation effectuée.
Vous trouverez également les coordonnées de notre centre d'assistance Toshiba ou des fournisseurs de services agréés sur : www.toshiba-europe.com/asp-locator

La présente garantie couvre le coût des pièces de rechange et de la main d'œuvre nécessaires pour rétablir un fonctionnement normal du produit. Toshiba pourra, à sa discrétion, réparer ou remplacer toute barre de son défectueuse, que ce soit de façon intégrale ou en remplaçant des composants, avec des pièces ou un appareil neufs ou remis neuf qui seront dans tous les cas d'un niveau de performances au moins égal à un produit neuf. Toute barre de son ou composant réparé ou remplacé dans le cadre de cette garantie sera couvert pendant le reste de la période de garantie d'origine.

Cette garantie n'affecte pas vos droits statutaires.

Exclusions de la garantie et responsabilités

La garantie de votre produit est soumise aux exclusions et limitations suivantes :

a) Exclusions

Cette garantie ne couvre pas :

1. toute barre de son non fabriquée par ou pour Toshiba, ou vendue à un utilisateur dans un pays non couvert par cette garantie ;
2. toute barre de son endommagée ou rendue défectueuse ;
   (a) utilisation de la barre de son Toshiba dans des conditions anormales et non usuelles, le non respect des instructions du manuel d'utilisation, ou toute autre forme d'utilisation incorrecte, abusive ou négligente :
   (b) utilisation de pièces non fabriquées ou vendues par Toshiba ;
   (c) modification de la barre de son Toshiba ;
   (d) réparation par toute personne ou service non agréé par Toshiba ;
   (e) suite à un transport ou un emballage incorrect lors du renvoi du produit au revendeur agréé ; ou
   (f) installation incorrecte de produits tiers, notamment les téléviseurs ;
3. toute barre de son Toshiba ou composant dont les étiquettes ou les numéros de série ont été modifiés ou rendus illisibles.
4. Toshiba se réserve le droit de remplacer la barre de son Toshiba renvoyée dans le cadre de la garantie par un produit de marque et de qualité identique.
5. l'usure normale des consommables, soit les pièces qui nécessitent un remplacement périodique au cours de l'utilisation de la barre de son Toshiba, ce qui inclut, sans limitation, les batteries, les adaptateurs secteurs, le cordon d'alimentation, les câbles USB et AV, la télécommande ou les articles décoratifs.
6. les dommages cosmétiques, tels que les rayures et les bosses, les pièces en métal ou plastique décolorées. Toshiba n'est pas responsable du transport, de la livraison, des frais d'assurance, des droits de douane, des taxes, des frais d'immatriculation et de tous autres frais liés aux communications téléphoniques ou par télécopie liées à la défaillance de la barre de son Toshiba.
7. Toshiba n'offre aucune garantie, expresse ou implicite, concernant les logiciels livrés avec l'appareil, sa qualité, ses performances, sa qualité marchande ou son adaptation à un usage spécifique. Toshiba ne garantit en aucune façon que les fonctions du logiciel répondent à vos besoins ou que l'opération du logiciel sera ininterrompue ou sans erreurs. Par conséquent, sauf mention écrite du contraire, les logiciels sont vendus « en l'état ».
8. La garantie Toshiba ne couvre pas les appareils connectés à/avec la barre de son Toshiba.

b) Exclusions

A l'exception de la garantie expresse accompagnant votre produit et dans les limites de la loi applicable, Toshiba, ses revendeurs ou fournisseurs de services agréés n'apporte aucune autre garantie concernant la barre de son Toshiba. Toshiba rejette expressément toutes les autres garanties, expresses ou implicites, conformément aux limites imposées par la loi. En particulier, mais sans limitation quant à la portée de l'exclusion, toute clause implicite quant à la qualité marchande, le niveau de qualité, l'adaptation à un but spécifique et/ou le non respect des droits des parties tierces est exclue qu'il s'agisse d'un contrat ou d'un délit civil. Toute garantie implicite pouvant être imposée par la loi sera limitée en durée au terme de la garantie expresse donné par Toshiba dans les limites de la loi applicable. Toshiba ou son fournisseur ne peut en aucun cas être tenu pour responsable, envers vous ou une autre partie, de tout dommage dépassant le prix d'achat du produit. En fonction des limites imposées par la loi, Toshiba ou son fournisseur ne peut en aucun cas être tenu pour responsable pour (1) les dommages à, ou la perte ou la corruption de, vos archives, programmes, données ou supports de stockage amovible, ou (2) de tout dommage quel qu'il soit (ce qui inclut les dommages directs ou indirects, la perte de profits commerciaux, la perte d'économies ou autres dommages spéciaux, accidentels, exemplaires ou consécutifs, qu'il s'agisse d'une rupture de garantie, de contrat, d'une responsabilité absolue, d'un délit civil ou autre) résultant de l'incapacité à utiliser ce produit et/ou la documentation écrite qui l'accompagne (ce qui inclut les manuels et le présent guide), même si Toshiba, son fournisseur, un représentant agréé par Toshiba, un fournisseur de service ou un revendeur a été prévenu de l'éventualité de ce type de dommage ou de toute autre plainte déposée par un tiers. Quelle que soit la situation, toute responsabilité non exclue de Toshiba ou de son fournisseur est limitée au prix d'achat de la barre de son Toshiba.

Procédure de réclamation

Votre garantie Toshiba se fait par retour au magasin. Le service de garantie est sujet aux modalités et conditions suivantes :

1. Consultez le manuel de l'utilisateur accompagnant la barre de son Toshiba pour prendre connaissance de conseils importants d'utilisation et de dépannage de la barre de son Toshiba ;
   ■ Notez le nom, le numéro de modèle, le numéro de série de la barre de son Toshiba et une description du problème (p. ex. pas de son), ainsi qu'une preuve d'achat.
2. Selon le pays où vous avez acheté le produit, le processus de réclamation peut varier. Pour plus de détails, consultez les sections I. et/ou II. de la rubrique « Couverture de la garantie ».

Pour plus d'informations sur la gamme d'options et d'accessoires Toshiba, contactez votre revendeur ou consultez le site Web de Toshiba : www.toshiba.eu

Enregistrement

Veuillez enregistrer votre garantie maintenant sur www.toshiba-europe.com/registration

L'enregistrement vous permettra de bénéficier d'un service plus rapide et vous permet d'être informé des mises à jour essentielles, des nouvelles versions de pilotes, des nouveaux produits et offres spéciales qui vous permettront de tirer le meilleur parti de votre produit Toshiba.

HR

Obuhvaćenost jamstvom

Toshiba jamči prvome krajnjem korisniku da na uređaju Toshiba Sound Bar neće biti grešaka u dijelovima i izradi pod normalnim uvjetima upotrebe i u vremenu valjanosti ovog jamstva od jedne (2) godine (Jamstveni period).

Jamstveni period počinje teći s datumom kupnje. Vaš originalni račun (račun prodaje) koji prikazuje datum kupovine, broj modela i serijski broj uređaja Toshiba Sound Bar, smatra se vašim dokazom o datumu kupovine.

Ovo jamstvo predstavlja servis bez transportnih troškova i vrijedi samo za zemlje koje su obuhvaćene ovim jamstvom za vaš proizvod, tj. za bilo koju zemlju u kojoj se nalazi Toshiba ili njezin ovlašteni servis. Na kraju ove brošure nalazi se popis zemalja koje su obuhvaćene ovim jamstvom.

Za neke dijelove nekih zemalja bit će u okviru jamstva dostupna usluga Pick-Up & Return (Organizirana otprema i vraćanje).

U ovisnosti o zemlji u kojoj ste kupili proizvod, postupak zahtijevanja jamstvenog popravka može se razlikovati:

I. **Zapadnoeuropske zemlje**
Austrija, Belgija, Danska, Finska, Francuska, Njemačka, Gibraltar, Irska, Italija, Lihtenštajn, Luksemburg, Nizozemska, Norveška, Portugal, Španjolska, Švedska, Švicarska, Ujedinjeno Kraljevstvo
Zahtjev za popravkom vašega neispravnog Toshiba Sound Bara možete obraditi na internetu putem Toshibine internetske stranice: www.toshiba.eu/option-claim

II. **Ostale zemlje koje nisu gore navedene:**
Zahtjev za popravkom vašega neispravnog Toshiba Sound Bar možete proslijediti vašoj Ovlaštenoj servisnoj službi (OSS).
Od vas će se zatražiti da otpremite svoj Toshiba Sound Bar zajedno s priborom koji ste dobili, u Toshibin ovlašteni servis te da organizirate njegovo preuzimanje nakon završenog popravka.
Pojedinosti za kontakt s našim centrom za podršku ili ovlaštenim serviserima možete naći na: www.toshiba-europe.com/asp-locator

Ovo jamstvo obuhvaća troškove servisnih dijelova i rada koji je potreban da se vaš Toshiba Sound Bar vrati u potpuno funkcionalno stanje. Toshiba će prema vlastitoj prosudbi popraviti ili zamijeniti svaki neispravni Toshiba Sound Bar ili dijelove koji su obuhvaćeni ovim jamstvom, novim ili obnovljenim dijelovima ili uređajem Toshiba Sound Bar, koji su svojim radom jednaki novom proizvodu. Toshiba Sound Bar ili dio koji je popravljen ili zamijenjen u okviru ovoga jamstva bit će obuhvaćen izvornim jamstvom u preostalom trajanju jamstvenog perioda, koji se odnosi na Toshiba Sound Bar ili dio.

Ovo jamstvo nema utjecaja na vaša zakonska prava.

Iznimke od jamstva i ograda

Jamstvo za Toshiba Sound Bar uređaj podliježe sljedećim iznimkama i ograničenjima:

a) Iznimke

Ovo jamstvo ne vrijedi za:

1. svaki Toshiba Sound Bar čiji proizvođač nije Toshiba ili koja je prodana u zemlju u kojoj ovo jamstvo ne vrijedi.
2. svaki Toshiba Sound Bar koji j eoštećen ili radi neispravno
   (a) zbog upotrebe uređaja Toshiba Sound Bar koja se ne smatra uobičajenom upotrebom, upotreba uređaja Toshiba Sound Bar koja nije sukladna s korisničkim priručnikom ili drugi način neprimjerene upotrebe, neispravno korištenje ili nebriga za Toshiba Sound Bar.
   (b) zbog upotrebe dijelova koje nije proizvela ili prodala Toshiba;
   (c) zbog preinaka na uređaju Toshiba Sound Bar
   (d) zbog servisa uređaja koje nije obavila Toshiba;
   (e) zbog nepravilnog transporta ili pakiranja prilikom vraćanja Toshiba Sound Bar u OSS
   (f) zbog nepropisne instalacije proizvoda drugih proizvođača (npr., televizora).
3. za svaki Toshiba Sound Bar ili dijelovi na kojima su naljepnice ili serijski brojevi promijenjeni ili nečitljivi.
4. Toshiba može zamijeniti Toshiba Sound Bar koji ste poslali na jamstveni popravak drugim uređajem Toshiba Sound Bar jednake kvalitete.
5. zbog normalnog trošenja potrošnih dijelova, tj. dijelova za koje je predviđena redovita zamjena za vrijeme normalnog korištenja uređaja Toshiba Sound Bar, uključujući bez ograničenja na baterije, AC adaptere, AC/USB/AV kablove, daljinske upravljače ili ukrasne dijelove.
6. zbog kozmetičkih oštećenja kao što su ogrebotine i otkrhnuća, izgrebeni, izblijedjeli poklopci ili poklopci kojima se promijenila boja i plastične dijelove. Toshiba ne snosi odgovornost ni za kakve troškove prijevoza/otpreme/osiguranja, uvozne pristojbe i druge troškove nastale zbog telefonske/faks komunikacije, koji su posljedica kvara uređaja Toshiba Sound Bar.
7. Toshiba ne daje nikakvo jamstvo, izričito ili podrazumijevano ni za kakav softver koji ste dobili, za njegovu kvalitetu, rad ili prikladnost za pojedinu svrhu. Toshiba također ne jamči da će funkcije softvera zadovoljiti vaše potrebe, niti da će softver raditi bez prekida i bez grešaka. Shodno tome, ako nije drukčije određeno, softver prodaje u stanju u kakvom jest.
8. Toshibino jamstvo ne obuhvaća nikoji hardver priključen na Toshiba Sound Bar.

b) Ograda od jamstva

Osim za izričita jamstva i u mjeri u kojoj je to dozvoljeno zakonom, Toshiba, njegovi ovlašteni prodavači i ovlašteni serviseri neće izdavati nikakva jamstva za vaš Toshiba Sound Bar. Toshiba se izričito i u punoj mjeri u okviru zakonskih granica, ograđuje od svake odgovornosti, neposredne ili podrazumijevane. Osobito, ali bez ograničenja općenitost izuzeća, svi podrazumijevani uvjeti kao što je mogućnost prodaje, zadovoljavajuća kvaliteta, prikladnost za pojedinu svrhu i/ili bez narušavanja prava treće strane su isključeni ugovorom ili zakonskim aktom. Sva podrazumijevana jamstva koja može nametnuti zakon, ograničena su u trajanju do trenutka valjanosti izričitog jamstva, koji je naveden u Toshibinom jamstvu i u mjeri u kojoj je to zakonom dozvoljeno. U maksimalnoj mjeri koja je dozvoljena važećim zakonom, Toshiba ili njezini dobavljači ni u kom slučaju neće snositi odgovornost za (1) oštećenja, gubitak ili narušavanje podataka ili prijenosnih medija za čuvanje podataka niti (2) ni za kakva oštećenja (neposredna ili posredna oštećenja, gubitak poslovne dobiti, gubitak uštede, druga posebna, slučajna ili predmetna oštećenja ili za kršenje jamstva, ugovora, stroge odgovornosti, zakonskih odredbi ili drugo) koja su nastala zbog korištenja ili nemogućnosti korištenja proizvoda i/ili priloženoga pisanog materijala, čak i ako su Toshiba, njezini dobavljači, ovlašteni predstavnik Toshibe, serviser ili predstavnik bili upozoreni na mogućnost takvih oštećenja ili na bilo koji zahtjev treće strane. Svaka odgovornost Toshibe ili njezina dobavljača koja nisu izuzeta, bit će ograničena na prodajnu cijenu za Toshiba Sound Bar.

Ostvarivanje servisa u okviru jamstva

Vaše Toshibino jamstvo obuhvaća pravo na jamstveni servis bez dostave. Jamstveni popravak podliježe sljedećim uvjetima i odredbama:

1. Više o važnim savjetima, načinu korištenja i rješavanju problema za Toshiba Sound Bar naći ćete i korisničkom priručniku koji ste dobili uz Toshiba Sound Bar.
   ■ Zabilježite naziv za Toshiba Sound Bar, broj modela, serijski broj i opis problema (npr. nema zvuka) kao i dokaz o kupnji.
2. U ovisnosti o zemlji u kojoj ste kupili proizvod, postupak zahtjeva jamstvenog popravka može se razlikovati. Pojedinosti potražite u I i/ili II u odjeljku „Obuhvaćenost ovim jamstvom".

Više pojedinosti o asortimanu opreme i dodatnog pribora Toshiba zatražite od vašeg predstavnika ili posjetite Toshibinu web stranicu: www.toshiba.eu

Registracija

Registrirajte sada svoje jamstvo na: www.toshiba-europe.com/registration

Registracija će nam pomoći da vam osiguramo brzu uslugu ako zatrebate popravak vašeg proizvoda u okviru jamstvenog perioda i ona vam omogućuje primanje novosti o važnim ažuriranjima, revizijama upravljačkih programa, detaljima o novim proizvodima i posebnim ponudama koje će vam pomoći da najbolje iskoristite svoj Toshiba proizvod.

IT

Copertura della garanzia

Toshiba garantisce che ogni Toshiba Sound Bar venduto a un utente finale è privo di difetti di componenti e di produzione e, se utilizzato nel modo corretto, rimarrà tale per tutta la durata del periodo di garanzia, vale a dire due (2) anni (periodo di garanzia).

Il periodo di garanzia decorre dalla data di acquisto. La fattura di acquisto originale (ricevuta di acquisto), che riporta la data dell'acquisto, il numero di modello e il numero di serie di Toshiba Sound Bar, è la prova della data di acquisto.

La presente Garanzia è un servizio di garanzia "carry-in" ed è valida esclusivamente nei paesi in cui è valida la garanzia di questo prodotto, ovvero i paesi in cui è presente Toshiba o un centro di assistenza Toshiba autorizzato (ASP). L'elenco dei paesi coperti dalla garanzia è riportato alla fine di questo opuscolo.

In alcune parti di alcuni paesi, potrebbe essere disponibile un servizio di garanzia con ritiro e restituzione del prodotto.

A seconda del paese d'acquisto, la procedura da seguire per la richiesta di assistenza può variare:

I. **Paesi Europa Occidentale**
Austria, Belgio, Danimarca, Finlandia, Francia, Germania, Gibilterra, Irlanda, Italia, Liechtenstein, Lussemburgo, Paesi Bassi, Norvegia, Portogallo, Spagna, Svezia, Svizzera, Regno Unito
È possibile effettuare la richiesta di intervento in garanzia per un Toshiba Sound Bar difettoso direttamente online attraverso il sito Web Toshiba www.toshiba.eu/option-claim

II. **Altri paesi:**
È possibile effettuare la richiesta di intervento in garanzia per un Toshiba Sound Bar difettoso tramite il centro di assistenza Toshiba (ASP) locale.
Verrà richiesto di portare il Toshiba Sound Bar (con gli eventuali accessori originali) presso il centro di assistenza Toshiba, prendendo accordi per il ritiro successivamente all'avvenuta riparazione.
I dettagli di contatto dei Centri di assistenza Toshiba o dei Centri di assistenza autorizzati sono disponibili al seguente indirizzo: www.toshiba-europe.com/asp-locator

La Garanzia copre i costi delle parti di ricambio e della manodopera richieste per ripristinare il completo funzionamento del Toshiba Sound Bar. Toshiba provvederà, a sua discrezione, a riparare o sostituire i Toshiba Sound Bar difettosi o parti di essi coperte dalla presente Garanzia con Toshiba Sound Bar o parti nuove o rinnovate in fabbrica, che forniscono prestazioni equivalenti a quelle di prodotti nuovi. Il Toshiba Sound Bar o una parte di esso che viene riparato o sostituito nell'ambito della presente Garanzia sarà coperto per il periodo rimanente della garanzia originale valida per il Toshiba Sound Bar o la parte.

La garanzia non limita in alcun modo i diritti contrattuali del cliente.

Esclusioni di garanzia e declinazione di responsabilità

In relazione al Toshiba Sound Bar acquistato, la presente Garanzia è soggetta alle seguenti esclusioni e limitazioni:

a) Esclusioni

La garanzia non si estende a:

1. Qualsiasi Toshiba Sound Bar non prodotto da o per Toshiba, oppure venduto a un utente finale in un paese non coperto dalla presente Garanzia.
2. Qualsiasi Toshiba Sound Bar danneggiato o reso difettoso
   (a) in conseguenza di un utilizzo del Toshiba Sound Bar diverso da quello normalmente previsto, del mancato utilizzo del Toshiba Sound Bar in conformità con le istruzioni del Manuale utente fornito in dotazione con il prodotto, oppure di qualsiasi altro uso errato, abuso o negligenza nell'uso del Toshiba Sound Bar;
   (b) in conseguenza dell'uso di parti non fabbricate o vendute da Toshiba;
   (c) a seguito di modifiche apportate al Toshiba Sound Bar;
   (d) a seguito di un intervento di assistenza non eseguito da Toshiba;
   (e) a causa del trasporto o imballaggio improprio al momento della restituzione del Toshiba Sound Bar al centro di assistenza (ASP) oppure
   (f) a causa dell'installazione impropria di prodotti di terze parti (ad es. un televisore).
3. Qualsiasi Toshiba Sound Bar o parte di esso le cui etichette o i numeri di serie sono stati modificati o resi illeggibili.
4. Toshiba può decidere di sostituire il Toshiba Sound Bar inviato per un intervento di assistenza in garanzia con un Toshiba Sound Bar di pari qualità.
5. parti soggette a usura, ad esempio parti che richiedono sostituzione periodica nel corso del normale funzionamento del Toshiba Sound Bar, inclusi, senza limitazioni, batterie, adattatori CA, cavi CA/USB/AV, telecomando o parti esterne.
6. Danni estetici come graffi e ammaccature, oppure scoloramento e rigatura di coperchi e parti in plastica. Toshiba non è responsabile per nessun costo di trasporto/spedizione/assicurazione, dazi di importazione, tasse, costi di licenza o per eventuali spese di comunicazioni telefoniche/fax derivanti dal malfunzionamento del Toshiba Sound Bar.
7. Toshiba non fornisce alcuna garanzia, espressa o implicita, per qualsiasi software fornito in dotazione in relazione a qualità, prestazioni, commerciabilità o idoneità a uno scopo particolare di tale software. Toshiba non garantisce che le funzioni contenute nel software possano soddisfare le esigenze dell'utente o che il funzionamento del software sarà ininterrotto o privo di errori. Di conseguenza, se non diversamente dichiarato in forma scritta, il software viene venduto "così com'è".
8. La garanzia Toshiba non copre eventuali componenti hardware collegati al/con il Toshiba Sound Bar.

b) Declinazione di responsabilità

Fatta eccezione per la garanzia espressamente fornita e nei limiti consentiti dalla legge, Toshiba, i rivenditori autorizzati o gli addetti all'assistenza autorizzati non forniscono alcuna garanzia per il Toshiba Sound Bar. Toshiba esclude espressamente qualunque altra responsabilità, espressa o implicita, nella misura massima consentita dalla legge. In particolare, ma senza limitare in alcun modo l'estensione dell'esclusione, è esclusa qualsiasi responsabilità contrattuale o extracontrattuale di commerciabilità, qualità soddisfacente, idoneità a uno scopo particolare e/o non violazione dei diritti di terzi. Tutte le eventuali garanzie implicite che possono essere imposte per legge sono limitate alla durata della garanzia esplicita fornita da Toshiba, nei limiti consentiti dalla legge. Nei limiti massimi consentiti dalla legge, in nessun caso Toshiba o i suoi fornitori si assumeranno la responsabilità per (1) danni a, o perdita o danneggiamento di dati o supporti di memorizzazione rimovibili, oppure (2) qualsiasi danno (inclusi danni diretti o indiretti, perdita di profitti aziendali, perdita di risparmi o altri danni speciali, accidentali, esemplari o consequenziali, siano essi basati sulla violazione della garanzia, sulla responsabilità contrattuale, rigorosa, extracontrattuale o altro) derivanti dall'uso o dall'incapacità di utilizzare i prodotti e/o i materiali scritti allegati, indipendentemente dal fatto che Toshiba, un suo fornitore, un rappresentante, un fornitore di assistenza o distributore Toshiba autorizzato siano stati avvisati della possibilità di tali danni o di eventuali reclami di terze parti. Qualunque responsabilità di Toshiba o di un suo fornitore non espressamente esclusa sarà limitata al prezzo d'acquisto del Toshiba Sound Bar.

Come ottenere l'assistenza in garanzia

La Garanzia Toshiba include un servizio di garanzia carry-in. Il servizio di garanzia è soggetto ai seguenti termini e condizioni:

1. Consultare il Manuale utente fornito in dotazione con il Toshiba Sound Bar per suggerimenti importanti su come utilizzare e risolvere i problemi del Toshiba Sound Bar;
   ■ Annotare il nome del Toshiba Sound Bar, il numero di modello, il numero di serie e una descrizione del problema (ad es. assenza di suono) e conservare una prova d'acquisto.
2. A seconda del paese d'acquisto, la procedura da seguire per la richiesta di assistenza può variare. Per informazioni dettagliate, vedere I. e/o II. alla sezione "Copertura della garanzia".

Per ulteriori informazioni sulla gamma di opzioni e accessori Toshiba, rivolgersi al rivenditore oppure visitare il sito web Toshiba www.toshiba.eu

Registrazione

Registrare subito la garanzia all'indirizzo: www.toshiba-europe.com/registration

La registrazione ci aiuterà a fornire un servizio tempestivo qualora sia necessario riparare il prodotto in garanzia e permette inoltre di ricevere segnalazioni di aggiornamenti importanti, revisioni dei driver, informazioni sui nuovi prodotti e offerte speciali, per ottenere il massimo dal prodotto Toshiba.

WL_SB_0712-Mini 3D Sound Bar Warranty.indd 1 7/19/2012 10:47:46 PM

NL

Dekking van de garantie

Toshiba garandeert dat elke Toshiba Sound Bar die nieuw wordt verkocht aan een eindgebruiker, vrij is van defecten in onderdelen en afwerking bij normaal gebruik voor de duur van de garantieperiode van twee (2) jaar (Garantieperiode).

De garantieperiode gaat in op de datum van aankoop. De oorspronkelijke aankoopfactuur (verkoopbewijs) met daarop de datum van aankoop, het modelnummer en het serienummer van de Toshiba Sound Bar vormt het bewijs van de datum van aankoop.

Deze Garantie vormt een 'carry-in' garantie en is alleen van toepassing in de landen die vallen onder de dekking van deze garantie voor uw product, dat wil zeggen, elk land waar Toshiba of diens erkende servicecenters zijn gevestigd. Achter in dit boekje vindt u een lijst met landen die onder de dekking vallen.

In sommige delen van sommige landen wordt mogelijk een ophaal- en terugbrenggarantieservice geboden.

De manier waarop u een garantieclaim indient, hangt af van het land waarin u het product hebt aangeschaft.

I. **West-Europese landen**

België, Denemarken, Duitsland, Finland, Frankrijk, Gibraltar, Ierland, Italië, Liechtenstein, Luxemburg, Nederland, Noorwegen, Oostenrijk, Portugal, Spanje, Verenigd Koninkrijk, Zweden, Zwitserland

U kunt een claim voor een defecte Toshiba Sound Bar online indienen via de Toshiba-website: www.toshiba.eu/option-claim

II. **Andere landen die hierboven niet worden vermeld:**

U kunt een claim voor een defecte Toshiba Sound Bar indienen via een erkend lokaal servicecenter.

U moet de Toshiba Sound Bar met de meegeleverde accessoires naar het door Toshiba erkende servicecenter verzenden en het product na reparatie afhalen of laten opsturen.

U vindt de contactgegevens van onze Toshiba-ondersteuningscentra en onze erkende servicecenters op: www.toshiba-europe.com/asp-locator

Deze Garantie dekt de kosten van vervangende onderdelen en arbeid die zijn vereist om de Toshiba Sound Bar in werkende staat te herstellen. Toshiba zal een defecte Toshiba Sound Bar of onderdelen ervan die door deze Garantie worden gedekt naar eigen goeddunken repareren of vervangen door een nieuwe of in de fabriek gerepareerde Toshiba Sound Bar of onderdelen die in prestaties gelijk zijn aan nieuwe producten. Een Toshiba Sound Bar die of een onderdeel dat is gerepareerd of vervangen onder deze Garantie, wordt gedekt gedurende de rest van de oorspronkelijke garantieperiode die van toepassing is op de Toshiba Sound Bar of het onderdeel.

Deze Garantie is niet van invloed op uw wettelijke rechten.

Uitsluitingen en afwijzing van aansprakelijkheid

Voor deze Garantie voor uw Toshiba Sound Bar gelden de volgende uitsluitingen en beperkingen:

a) Uitsluitingen

Deze Garantie is niet van toepassing op:

1. Toshiba Sound Bars die niet zijn geproduceerd door of voor Toshiba, of die zijn verkocht aan een eindgebruiker in een land dat niet door deze Garantie wordt gedekt.
2. Toshiba Sound Bars die beschadigd of defect zijn geraakt
   (a) doordat de Toshiba Sound Bar is gebruikt op een manier die afwijkt van het normale beoogde gebruik, doordat de Toshiba Sound Bar niet is gebruikt in overeenstemming met de gebruikershandleiding bij de Toshiba Sound Bar of door ander misbruik, verkeerd gebruik of nalatigheid;
   (b) door het gebruik van onderdelen die niet door Toshiba zijn vervaardigd of verkocht;
   (c) door wijziging van de Toshiba Sound Bar;
   (d) door onderhoud door een ander dan Toshiba;
   (e) door onjuist vervoer of een onjuiste verpakking wanneer u de Toshiba Sound Bar retourneert naar een erkend servicecentrum, of
   (f) door onjuiste installatie van producten van andere leveranciers (zoals een tv).
3. Toshiba Sound Bars of onderdelen ervan waarvan het label of serienummer is gewijzigd of onleesbaar is gemaakt.
4. Toshiba kan ervoor kiezen de Toshiba Sound Bar die voor garantieservice is verzonden, te vervangen door een Toshiba Sound Bar van gelijke kwaliteit.
5. Normale slijtage van verbruiksartikelen, zoals onderdelen die periodiek moeten worden vervangen bij normaal gebruik van de Toshiba Sound Bar, waaronder, zonder beperking, accu's, netvoedingen, netsnoeren, USB/AV-kabels, afstandsbedieningen of onderdelen aan de buitenkant.
6. Cosmetische schade, zoals krassen en deuken, bekraste, verbleekte of verkleurde behuizing of plastic onderdelen. Toshiba is niet aansprakelijk voor vervoers-, verzend- of verzekeringskosten, invoerrechten, belastingen, licentiekosten en kosten van telefoon-/faxverkeer als gevolg van het feit dat de Toshiba Sound Bar niet meer werkt.
7. Toshiba biedt geen garantie, expliciet noch impliciet, voor eventueel meegeleverde software of de kwaliteit, prestaties, verkoopbaarheid of geschiktheid voor een bepaald doel ervan. Toshiba garandeert evenmin dat de functies van de software voldoen aan uw vereisten of dat de werking van de software ononderbroken of foutloos is. Tenzij schriftelijk anders wordt vermeld, wordt de software daarom in de huidige staat ('as is') geleverd.
8. De Toshiba-garantie dekt geen hardware die is aangesloten op de Toshiba Sound Bar.

b) Afwijzing van garantie

Afgezien van de geboden expliciete garantie en voor zover toegestaan door toepasselijke wetgeving, bieden Toshiba, diens erkende wederverkopers of erkende servicecentra geen enkele garantie voor de Toshiba Sound Bar. Toshiba wijst elke andere aansprakelijkheid, expliciet of impliciet, uitdrukkelijk af, voor zover dit wettelijk is toegestaan. Met name, maar zonder beperking tot de algemeenheid van de uitsluiting, impliciete garanties met betrekking tot verkoopbaarheid, toereikende kwaliteit, geschiktheid voor een bepaald doel en/of het niet schenden van rechten van derden worden uitgesloten, ongeacht of deze voortvloeien uit een contract of onrechtmatige daad. Eventuele impliciete garanties die worden voorgeschreven door de wet zijn in duur beperkt tot de termijn van de expliciete garantie van Toshiba voor zover toegestaan door toepasselijke wetgeving. Voor zover is toegestaan door toepasselijke wetgeving is Toshiba of diens leveranciers in geen geval aansprakelijk voor (1) beschadiging of verlies van gegevens of verwisselbare opslagmedia, of voor (2) enige schade (inclusief directe of indirecte schade, winstderving, gemiste besparingen of andere bijzondere, incidentele of gevolgschade of schadevergoeding door het niet nakomen van de garantie, contract, burgerlijke aansprakelijkheid, een onrechtmatige daad of anderszins) voortvloeiend uit het gebruik van of het onvermogen tot het gebruik van de producten en/of de bijgevoegde documentatie. Deze beperking geldt zelfs als Toshiba, diens leveranciers, een erkende Toshiba-vertegenwoordiger, -serviceverlener of -leverancier op de hoogte is gesteld van de mogelijkheid van dergelijke schade of van claims van derden. Elke aansprakelijkheid van Toshiba of diens leverancier die niet is uitgesloten, is beperkt tot de aanschafprijs van de Toshiba Sound Bar.

Garantieservice verkrijgen

Uw Toshiba-garantie omvat een 'carry-in' garantieservice. Deze garantieservice is onderworpen aan de volgende voorwaarden en bepalingen:

1. Raadpleeg de gebruikershandleiding van de Toshiba Sound Bar voor belangrijke tips over het gebruik van de Toshiba Sound Bar en het oplossen van problemen.
   ■ Noteer de naam van Toshiba Sound Bar, het modelnummer, het serienummer en een beschrijving van het probleem (zoals geen geluid) en houd het aankoopbewijs bij de hand.
2. De manier waarop u een garantieclaim indient, hangt af van het land waarin u het product hebt aangeschaft. Raadpleeg voor meer informatie I. en/of II. in het gedeelte 'Dekking van de garantie'.

Neem voor meer informatie over Toshiba-opties en -accessoires contact op met uw leverancier of bezoek de website van Toshiba op www.toshiba.eu

Registratie

Registreer uw garantie nu op: www.toshiba-europe.com/registration

Wanneer u zich registreert, kunnen we u een snelle service bieden als uw product moet worden gerepareerd onder de garantie en ontvangt u nieuws over belangrijke updates, herzieningen van stuurprogramma's, informatie over nieuwe producten en speciale aanbiedingen die u helpen uw Toshiba-product optimaal te benutten.

PL

Zakres gwarancji

Firma Toshiba gwarantuje, że zestaw głośnikowy Toshiba Sound Bar sprzedany po raz pierwszy użytkownikowi końcowemu będzie wolny od defektów w zakresie materiałów i wykonania w zwykłych warunkach użytkowania przez okres gwarancyjny dwóch (2) lat.

Okres gwarancyjny rozpoczyna się od daty zakupu. Oryginalna faktura (paragon), uwzględniająca datę zakupu, numer modelu i numer seryjny zestawu głośnikowego Toshiba Sound Bar, jest dokumentem potwierdzającym datę zakupu.

Ta gwarancja reprezentuje usługę gwarancyjną „carry-in" dostępną tylko w krajach uwzględnionych na liście dołączonej do tego produktu tzn. krajach, w których znajdują się siedziby firmy Toshiba lub jej autoryzowanych punktów serwisowych (ASP). Listę uwzględnionych krajów zamieszczono na końcu tej broszury.

W niektórych regionach kraju może być dostępna usługa gwarancyjna uwzględniająca odbiór i dostawę produktów.

Zależnie od kraju, w którym zakupiono dany produkt, mogą obowiązywać różne procedury zgłaszania roszczeń gwarancyjnych:

I. **Kraje Europy Zachodniej**

Austria, Belgia, Dania, Finlandia, Francja, Niemcy, Gibraltar, Irlandia, Włochy, Liechtenstein, Luksemburg, Holandia, Norwegia, Portugalia, Hiszpania, Szwecja, Szwajcaria, Zjednoczone Królestwo.

Roszczenia gwarancyjne dotyczące wadliwego zestawu głośnikowego Toshiba Sound Bar można zgłosić w trybie online za pośrednictwem internetowej witryny firmy Toshiba www.toshiba.eu/option-claim.

II. **Inne kraje, które nie zostały uwzględnione na powyższej liście:**

Roszczenia gwarancyjne dotyczące wadliwego zestawu głośnikowego Toshiba Sound Bar można zgłosić za pośrednictwem lokalnego autoryzowanego punktu serwisowego (ASP, Authorised Service Provider).

Użytkownik jest zobowiązany do dostarczenia zestawu głośnikowego Toshiba Sound Bar, łącznie z dołączonymi akcesoriami, do punktu serwisowego ASP firmy Toshiba i uzgodnienie zasad odbioru produktu po wykonaniu naprawy.

Szczegółowe informacje dotyczące kontaktowania się z Centrami pomocy technicznej firmy Toshiba lub autoryzowanymi punktami serwisowymi (ASP) są dostępne w witrynie www.toshiba-europe.com/asp-locator.

W gwarancji uwzględniono koszty części serwisowych i robocizny wymaganej do przywrócenia prawidłowego stanu technicznego zestawu głośnikowego Toshiba Sound Bar. Firma Toshiba zgodnie z własną decyzją naprawi lub wymieni wadliwe zestawy głośnikowe Toshiba Sound Bar lub ich podzespoły, uwzględnione w gwarancji, na nowe albo fabrycznie regenerowane podzespoły lub zestawy głośnikowe Toshiba Sound Bar będące funkcjonalnymi odpowiednikami nowych produktów. W przypadku zestawu głośnikowego Toshiba Sound Bar lub podzespołu naprawionego albo wymienionego zgodnie z gwarancją będzie kontynuowany oryginalny okres gwarancyjny związany z danym zestawem głośnikowym Toshiba Sound Bar lub podzespołem.

Ta gwarancja nie wpływa na ustawowe prawa użytkownika.

Wykluczenia i zastrzeżenia dotyczące gwarancji

W przypadku gwarancji dotyczącej zestawu głośnikowego Toshiba Sound Bar obowiązują następujące wykluczenia i ograniczenia:

a) Wykluczenia

W tej gwarancji nie uwzględniono następujących produktów i okoliczności:

1. Zestawy głośnikowe Toshiba Sound Bar, które nie zostały wyprodukowane przez firmę Toshiba lub dla firmy Toshiba albo zostały sprzedane użytkownikowi końcowemu w kraju wykluczonym z zakresu gwarancji.
2. Zestawy głośnikowe Toshiba Sound Bar, które zostały uszkodzone lub uznane za wadliwe na skutek
   (a) wykorzystania zestawu głośnikowego Toshiba Sound Bar do celów niezgodnych z jego przeznaczeniem, użytkowania zestawu głośnikowego Toshiba Sound Bar niezgodnie z Podręcznikiem użytkownika dostarczonym z zestawem głośnikowym Toshiba Sound Bar albo innego nieprawidłowego użycia lub zaniedbania zestawu głośnikowego Toshiba Sound Bar,
   (b) użycia podzespołów, które nie zostały wyprodukowane lub sprzedane przez firmę Toshiba,
   (c) modyfikacji zestawu głośnikowego Toshiba Sound Bar,
   (d) wykonywania prac serwisowych przez firmę inną niż Toshiba,
   (e) nieprawidłowego transportu lub pakowania podczas zwrotu zestawu głośnikowego Toshiba Sound Bar do punktu ASP,
   (f) nieprawidłowej instalacji produktów innych firm (np. odbiorników TV).
3. Zestawy głośnikowe Toshiba Sound Bar lub ich podzespoły, których etykiety lub numery seryjne zostały zmodyfikowane lub uszkodzone.
4. Firma Toshiba może wymienić zestaw głośnikowy Toshiba Sound Bar zwrócony w celu skorzystania z usług gwarancyjnych na wyprodukowany zestaw głośnikowy Toshiba Sound Bar o równoważnej jakości.
5. Naturalne zużycie podczas użytkowania podzespołów zestawu głośnikowego Toshiba Sound Bar, które powinny być regularnie wymieniane, takich jak baterie, zasilacze, przewody AC/USB/AV, piloty zdalnego sterowania lub elementy obudowy.
6. Uszkodzenia obudowy takie jak zarysowania i pęknięcia, wgniecenia, odbarwienia elementów obudowy i elementów wykonanych z tworzywa sztucznego. Firma Toshiba nie ponosi odpowiedzialności za koszty transportu/dostawy/ubezpieczenia, cła przywozowe, podatki, opłaty licencyjne i opłaty związane z komunikacją telefoniczną/faksową, wynikające z usterki zestawu głośnikowego Toshiba Sound Bar.
7. Firma Toshiba nie udziela żadnych gwarancji, wyraźnych lub dorozumianych, dotyczących dołączonego oprogramowania oraz jego jakości, wydajności, przydatności handlowej lub przydatności do określonego celu. Firma Toshiba nie gwarantuje również, że funkcje oprogramowania będą zgodne z wymaganiami użytkownika, niezawodne i wolne od usterek. Jeżeli nie zaznaczono inaczej w formie pisemnej, oprogramowanie jest więc sprzedawane bez żadnych gwarancji („as is").
8. W gwarancji firmy Toshiba nie uwzględniono sprzętu podłączonego do zestawu głośnikowego Toshiba Sound Bar.

b) Zastrzeżenie dotyczące gwarancji

Z wyjątkiem oficjalnej gwarancji, w zakresie dozwolonym przez obowiązujące przepisy prawa, firma Toshiba, jej autoryzowani sprzedawcy lub autoryzowane punkty serwisowe (ASP) nie udzielają żadnych innych gwarancji dotyczących zestawu głośnikowego Toshiba Sound Bar. Firma Toshiba oficjalnie wyklucza w pełnym zakresie dozwolonym przez prawo inne zobowiązania wyraźne lub dorozumiane. W szczególności, jednak bez ogólnego wpływu na to zastrzeżenie, wykluczono inne dorozumiane warunki dotyczące przydatności handlowej, wymaganej jakości, przydatności do określonego celu i/lub ochrony praw stron trzecich, wynikające z kontraktu lub przewinienia. Wszelkie dorozumiane gwarancje wynikające z przepisów prawa są ograniczone pod względem czasowym zgodnie z warunkami gwarancji wyraźnie udzielonej przez firmę Toshiba w zakresie dozwolonym przez obowiązujące przepisy prawa. W zakresie dozwolonym przez obowiązujące przepisy prawa, niezależnie od okoliczności, firma Toshiba lub jej dostawca nie ponoszą odpowiedzialności za (1) uszkodzenie lub utratę danych albo nośnika wymiennego, (2) inne straty (łącznie ze stratami bezpośrednimi lub pośrednimi, stratą korzyści biznesowych, stratą oszczędności albo innymi specjalnymi, przypadkowymi lub wynikowymi stratami wynikającymi z naruszenia postanowień gwarancyjnych, kontraktu, przewinienia lub innych okoliczności), wynikające z użytkowania lub braku możliwości użytkowania produktów i/lub załączonych materiałów drukowanych, nawet jeżeli firma Toshiba, jej dostawca, autoryzowany przedstawiciel firmy Toshiba, dostawca usług serwisowych lub pośrednik handlowy zostali poinformowani o możliwości wystąpienia strat tego typu lub zgłoszenia roszczeń przez stronę trzecią. Odpowiedzialność firmy Toshiba lub jej dostawcy, która nie została wykluczona, będzie ograniczona do ceny zakupu zestawu głośnikowego Toshiba Sound Bar.

Korzystanie z usług gwarancyjnych

W gwarancji firmy Toshiba uwzględniono usługę gwarancyjną „carry-in". Usługa gwarancyjna jest uzależniona od następujących warunków i zastrzeżeń:

1. Należy skorzystać z Podręcznika użytkownika, dostarczonego z zestawem głośnikowym Toshiba Sound Bar, w którym zamieszczono ważne porady dotyczące obsługi zestawu głośnikowego Toshiba Sound Bar i rozwiązywania problemów technicznych.
   ■ Należy zanotować nazwę zestawu głośnikowego Toshiba Sound Bar, numer modelu, numer seryjny i opis problemu (np. brak dźwięku) oraz informacje dotyczące dowodu zakupu (paragonu lub faktury).
2. Zależnie od kraju, w którym zakupiono dany produkt, mogą obowiązywać różne procedury zgłaszania roszczeń gwarancyjnych. Aby uzyskać szczegółowe informacje, zobacz punkt I i/lub II w sekcji „Zakres gwarancji".

Aby uzyskać więcej informacji dotyczących dostępnego wyposażenia opcjonalnego i akcesoriów firmy Toshiba, należy skontaktować się z dystrybutorem/sprzedawcą lub odwiedzić witrynę internetową firmy Toshiba www.toshiba.eu.

Rejestracja

Gwarancję można obecnie rejestrować w witrynie www.toshiba-europe.com/registration.

Rejestracja ułatwi nam sprawne świadczenie usług serwisowych, jeżeli konieczna będzie naprawa produktu zgodnie z gwarancją, i upoważnia użytkownika do otrzymywania informacji dotyczących ważnych aktualizacji, nowych wersji sterowników i produktów oraz ofert specjalnych umożliwiających optymalne wykorzystanie produktu Toshiba.

RS

Pokrivenost garancijom

Kompanija Toshiba garantuje da će svaki Toshiba Sound Bar, koji je kao nov prodat krajnjem korisniku, raditi bez kvara na komponentama ili greške u izradi pri uobičajenoj upotrebi uređaja tokom garantnog perioda koji je dve (2) godine (Garantni period).

Garantni period počinje da važi od datuma kupovine. Dokaz datuma kupovine je originalna faktura (račun o prodaji), koja sadrži datum kupovine, broj modela i serijski broj Toshiba Sound Bar.

Ova garancija predstavlja garantnu uslugu „Carry-in" (kupac mora da donese proizvod u servisni centar) i važi samo u zemljama, koje su obuhvaćene ovom garancijom za vaš proizvod, tj. u svakoj zemlji gde se nalazi Toshiba ili njeni ovlašćeni serviseri. Listu obuhvaćenih zemalja naći ćete na kraju ove knjižice.

U nekim delovima nekih zemalja na raspolaganju je garantna usluga koja uključuje preuzimanje i vraćanje proizvoda korisniku.

U zavisnosti od zemlje u kojoj ste kupili ovaj proizvod, proces davanja uređaja na popravku pod garancijom se može razlikovati:

I. **Zapadno-evropske zemlje**

Austrija, Belgija, Danska, Finska, Francuska, Nemačka, Gibraltar, Irska, Italija, Lihtenštajn, Luksemburg, Holandija, Norveška, Portugalija, Španija, Švedska, Švajcarska, Velika Britanija

Vaš zahtev za popravku proizvoda Toshiba Sound Bar možete uputiti i putem Interneta preko veb sajta kompanije Toshiba: www.toshiba.eu/option-claim

II. **Ostale zemlje koje nisu navedene:**

Vaš zahtev za popravku Toshiba Sound Bar možete uputiti preko vašeg lokalnog ovlašćenog servisa (ASP).

Od Vas će se tražiti da dostavite svoj Toshiba Sound Bar i priloženu dodatnu opremu ovlašćenom Toshiba servisu i da organizujete njihovo preuzimanje po završetku popravke.

Kontakt podatke vašeg Toshiba centra za podršku ili lokalnih ovlašćenih servisera možete pronaći na: www.toshiba-europe.com/asp-locator

Ova garancija pokriva troškove servisnih delova i rada koji su neophodni da bi se Toshiba Sound Bar vratio u potpuno radno stanje. Toshiba ima mogućnost da popravi ili zameni defektni Toshiba Sound Bar ili njegove delove pokrivene ovom garancijom sa novim ili refabrikovanim delovima ili Toshiba Sound Bar proizvodom koji su jednaki karakteristikama novih proizvoda. Toshiba Sound Bar ili deo koji se popravlja ili menja prema ovoj garanciji biće pokriven ostatkom prvobitnog garantnog perioda koji važi za Toshiba Sound Bar ili njegov deo.

Ova garancija ne utiče na vaša zakonska prava.

Izuzeci i nepriznavanje garancije

Garancija za Toshiba Sound Bar podleže sledećim izuzećima i ograničenjima:

a) Isključivanje garancije

Ova garancija ne pokriva sledeće:

1. nijedan Toshiba Sound Bar koji nije proizvela kompanija Toshiba, ili koje nije proizvedeno za kompaniju Toshiba, niti za ono koje je prodato krajnjem korisniku u zemlji za koju ova garancija ne važi.
2. nijedan Toshiba Sound Bar koji je oštećen ili je pokvaren
   (a) korišćenje Toshiba Sound Bar mimo upotrebe za koju je predviđen, nekorišćenja Toshiba Sound Bar u skladu sa korisničkim uputstvom koji se isporučuje sa Toshiba Sound Bar, ili pogrešne upotrebe, zloupotrebe ili nemara prema Toshiba Sound Bar;
   (b) upotrebom delova koje ne proizvodi ili ne prodaje kompanija Toshiba;
   (c) modifikacijom proizvoda Toshiba Sound Bar;
   (d) ako je servisiranje obavljao bilo ko drugi osim kompanije Toshiba;
   (e) nepravilnim transportom ili pakovanjem prilikom slanja Toshiba Sound Bar uređaja ovlašćenom serviseru, ili
   (f) nepravilnim ugradnjom proizvoda drugih proizvođača (npr.TV).
3. bilo koji Toshiba Sound Bar ili njegov deo na kojima su nalepnice ili serijski brojevi menjani ili učinjeni nečitkim.
4. Toshiba može da se odluči da zameni Toshiba Sound Bar koji je poslat na servisiranje u okviru garancije sa proizvedenim Toshiba Sound Bar proizvodom jednakog kvaliteta.
5. uobičajeno trošenje i propadanje potrošnih delova, tj. delova koji zahtevaju periodičnu zamenu tokom uobičajenog korišćenja Toshiba Sound Bar, što se, bez ograničenja samo na njih, odnosi na baterije, adaptere naizmenične struje, AC/USB/AV kablove, daljinski upravljač ili delove spoljnog kućišta.
6. kozmetička oštećenja kao što su ogrebotine ili ulegnuća, poklopce i plastične delove koji su izgrebani, izbledeli ili im je boja promenjena. Toshiba ne snosi troškove transporta/isporuke/osiguranja, uvozne dažbine, takse, troškove licenciranja i bilo koje druge troškove komunikacije preko telefona/faxa zbog kvara Toshiba Sound Bar.
7. Toshiba ne daje nijednu garanciju, bilo izraženu ili podrazumevanu, za prateći softver, njegov kvalitet, funkcionisanje, prikladnost za prodaju, ili podesnost za određenu namenu. Takođe, Toshiba ne garantuje da će funkcije sadržane u softveru odgovarati vašim zahtevima ili da će rad softvera biti bez prekida ili grešaka. Kao rezultat, osim ako nije drugačije navedeno u pismenoj formi, softver se prodaje „u viđenom stanju".
8. Toshiba ne pokriva garancijom hardver koji je povezan na/sa Toshiba Sound Bar.

b) Nepriznavanje garancije

Osim u slučaju date izričite garancije i to u obimu koji je dozvoljen primenljivim zakonom, kompanija Toshiba, njeni ovlašćeni distributeri ili serviseri, ne daju nikakvu garanciju ili jemstvo za vaš Toshiba Sound Bar. Toshiba jasno isključuje bilo koje druge odgovornosti, bilo izražene ili podrazumevane, u potpunosti do granica dozvoljenih zakonom. Posebno, ali bez ograničenja na opštost izuzetka, bilo koji podrazumevani termini u vezi sa prikladnošću za prodaju, zadovoljavajućim kvalitetom, podobnosti za odgovarajuću namenu i/ili nepostojanjem povrede prava od trećeg lica su isključeni bilo prema ugovoru ili na temelju kršenja ugovora. Bilo koje podrazumevane garancije koje mogu biti propisane zakonom su ograničene trajanjem garancije koju izdaje Toshiba do granice dozvoljene primenljivim zakonom. Do obima koji je maksimalno dozvoljen primenljivim zakonom, ni u kom slučaju se kompanija Toshiba ili njen dobavljač ne mogu smatrati odgovornim za (1) uzrokovano oštećenje, gubitak ili neupotrebljivost podataka ili prenosnih medija za skladištenje, niti za (2) bilo kakve štete (uključujući direktne i posredne štete, gubitak profita poslovanja, izgubljene uštede ili druge specijalne, slučajne, posebne ili posledične štete u smislu kršenja garancije, ugovora, stroge odgovornosti, građanskog delikta ili nečeg drugog) koje mogu nastati usled korišćenja ili nemogućnosti korišćenja proizvoda i/ili priloženih pisanih materijala, čak i ako su kompanija Toshiba, njen ovlašćeni predstavnik, serviser ili prodavac upozoreni na mogućnost nastanka takvih šteta, niti za bilo koji zahtev od strane trećeg lica. Svaka odgovornost kompanije Toshiba ili njenog dobavljača koja nije isključena biće ograničena na kupovnu vrednost Toshiba Sound Bar.

Ostvarivanje garantne usluge

Vaša Toshiba garancija obuhvata „carry-in" garantne usluge (uslugu zamene u garantnom roku). Garantne usluge zavisiće od sledećih uslova i okolnosti:

1. Pogledajte korisnički priručnik koji se isporučuje uz Toshiba Sound Bar za važne savete u vezi rukovanja i rešavanja problema za Toshiba Sound Bar;
   ■ Zabeležite naziv, broj modela, serijski broj i opis problema za Toshiba Sound Bar (npr. nema zvuka) kao i dokaz kupovine.
2. U zavisnosti od zemlje u kojoj ste kupili ovaj proizvod, proces davanja uređaja na popravku pod garancijom se može razlikovati. Za detalje pogledajte tekst pod I i/ili II. u odeljku „Pokrivenost garancijom".

Za više informacija o asortimanu Toshiba opcija i dodatnom priboru, obratite se vašem prodavcu ili posetite Toshiba veb-sajt: www.toshiba.eu

Registracija

Registrujte svoju garanciju danas na stranici: www.toshiba-europe.com/registration

Registracija će nam pomoći da vam pružimo brzu uslugu ukoliko je potrebno da se popravi vaš proizvod u garantnom roku, a moći ćete i da primate osnovne ažurirane verzije, revizije upravljačkih programa, detalje o novim proizvodima i posebnim ponudama koji će vam pomoći da maksimalno iskoristite svoj Toshiba proizvod.

SK

Rozsah záruky

Spoločnosť Toshiba poskytuje záruku na bezporuchovosť komponentov a na chyby vzniknuté pri výrobnom procese pre všetky panely Toshiba Sound Bar prvýkrát zakúpené konečným spotrebiteľom, a to na obdobie dvoch (2) rokov (Záručná lehota) pri normálnom používaní.

Záručná lehota začína plynúť dňom zakúpenia výrobku. Vaším dokladom o kúpe je originál faktúry (pokladničného bloku), na ktorej je uvedený dátum kúpy, číslo modelu a sériové číslo panela Toshiba Sound Bar.

Táto záruka predstavuje záruku Carry-In a je možné ju využiť len v krajinách, ktoré sú spomenuté v tejto záruke na výrobok, tzn. v každej krajine, v ktorej sa nachádzajú autorizované servisné strediská spoločnosti Toshiba. Zoznam krajín, v ktorých môžete uplatniť záruku, nájdete na konci tejto brožúry.

V niektorých častiach niektorých krajín môže byť k dispozícii záručná služba Pick-Up & Return (Vyzdvihnutie a doručenie).

Proces reklamácie sa môže líšiť v závislosti od krajiny, v ktorej bol výrobok zakúpený:

I. **Krajiny západnej Európy**

Belgicko, Dánsko, Fínsko, Francúzsko, Gibraltár, Holandsko, Írsko, Lichtenštajnsko, Luxembursko, Nemecko, Nórsko, Portugalsko, Rakúsko, Spojené kráľovstvo, Španielsko, Švajčiarsko, Švédsko, Taliansko

Reklamáciu pokazeného panela Toshiba Sound Bar je možné vybaviť on-line prostredníctvom internetovej stránky spoločnosti Toshiba: www.toshiba.eu/option-claim

II. **Ďalšie krajiny, ktoré sa neuvádzajú vyššie:**

Reklamáciu pokazeného panela Toshiba Sound Bar je možné vybaviť prostredníctvom miestneho autorizovaného servisného strediska (ASP).

Bude sa od vás vyžadovať doručenie panela Toshiba Sound Bar spolu s príslušenstvom do autorizovaného servisného strediska spoločnosti Toshiba (ASP) a po opravení je potrebné sa dohodnúť na jeho vyzdvihnutí.

Kontaktné údaje centier technickej podpory alebo autorizovaných servisných stredísk nájdete na lokalite: www.toshiba-europe.com/asp-locator

Táto záruka pokrýva náklady na náhradné diely a prácu spojenú s uvedením panela Toshiba Sound Bar do stavu úplnej prevádzkyschopnosti. Spoločnosť Toshiba podľa svojho rozhodnutia opraví alebo vymení akýkoľvek chybný panel Toshiba Sound Bar alebo jeho diely podľa tejto záruky za nové alebo renovované diely alebo iný panel Toshiba Sound Bar, ktorý má rovnaké parametre ako nové výrobky. Panel Toshiba Sound Bar alebo diel, ktorý je opravený alebo vymenený v rámci tejto záruky, bude krytý zárukou v originálnej záručnej lehote uplatňovanej na panel Toshiba Sound Bar alebo diel.

Táto záruka sa nevzťahuje na vaše zákonné práva.

Vylúčenie a odopretie záruky

Záruka na váš panel Toshiba Sound Bar je predmetom nasledujúcich vylúčení a obmedzení:

a) Vylúčenia zo záruky

Táto záruka sa nevzťahuje na:

1. žiadny panel Toshiba Sound Bar, ktorý nebol vyrobený spoločnosťou Toshiba alebo pre spoločnosť Toshiba alebo ktorý bol predaný koncovému spotrebiteľovi v krajine, ktorá nie je touto zárukou krytá,
2. žiadny panel Toshiba Sound Bar, ktorý bol poškodený alebo uznaný za chybný
   (a) v dôsledku používania panela Toshiba Sound Bar inak než na bežné plánované účely, nepoužívania panela Toshiba Sound Bar v súlade s používateľskou príručkou, ktorá sa dodáva s panelom Toshiba Sound Bar, alebo iného nesprávneho používania, zneužívania alebo nedbanlivosti s ohľadom na panel Toshiba Sound Bar;
   (b) použitím iných náhradných dielov, než vyrobených alebo predávaných spoločnosťou Toshiba;
   (c) úpravou panela Toshiba Sound Bar;
   (d) následkom servisného zásahu niekoho iného, než spoločnosťou Toshiba;
   (e) nesprávnou prepravou alebo balením pri vrátení panela Toshiba Sound Bar autorizovanému servisnému stredisku alebo
   (f) nesprávnou inštaláciou výrobkov tretej strany (napr. televízora).
3. žiadny panel Toshiba Sound Bar alebo diel, ktorého štítok alebo sériové číslo bolo upravené alebo je nečitateľné.
4. Spoločnosť Toshiba sa môže rozhodnúť pre výmenu panela Toshiba Sound Bar odovzdaného na záručný servis za panel Toshiba Sound Bar rovnakej kvality.
5. bežné opotrebovanie spotrebných dielov, tzn. dielov, ktoré vyžadujú pravidelnú výmenu počas normálneho používania panela Toshiba Sound Bar, vrátane, ale nie výhradne, batérií, sieťových adaptérov, sieťových káblov, USB/AV káblov, diaľkového ovládania alebo vonkajších dielov.
6. kozmetické poškodenia ako sú škrabance a zárezy, poškriabaný, vyblednutý alebo ošúchaný kryt a plasty. Spoločnosť Toshiba nezodpovedá za žiadne poplatky za dopravu/doručenie/poistenie, dovozné clo, dane, licenčné poplatky a žiadne náklady na komunikáciu cez telefón/fax ako dôsledok zlyhania panela Toshiba Sound Bar.
7. Spoločnosť Toshiba neposkytuje záruku, buď výslovnú alebo predpokladanú, na žiadny pribalený softvér, jeho kvalitu, výkon, obchodovateľnosť alebo vhodnosť pre dané účely. Spoločnosť Toshiba nezaručuje, že funkcie obsiahnuté v softvéri budú spĺňať vaše požiadavky, alebo že prevádzka softvéru bude neprerušovaná alebo bezchybná. Preto, ak to nie je písomne stanovené inak, sa softvér predáva „tak, ako je".
8. Záruka spoločnosti Toshiba sa nevzťahuje na žiadny hardvér, ktorý je pripojený k panelu Toshiba Sound Bar.

b) Odmietnutie záruky

S výnimkou poskytnutej výslovnej záruky a znenia príslušných zákonov spoločnosť Toshiba, jej autorizovaní predajcovia ani autorizované servisné strediská neposkytujú žiadnu záruku na váš panel Toshiba Sound Bar. V maximálnom rozsahu povolenom príslušnými zákonmi spoločnosť Toshiba výslovne vylučuje akúkoľvek inú zodpovednosť, či už výslovnú, alebo predpokladanú. Predovšetkým, ale bez obmedzení všeobecných vylúčení, akékoľvek podmienky pre obchodovateľnosť, prijateľnú kvalitu, vhodnosť pre dané účely a/alebo neporušenie práv tretích strán sú vylúčené, či už ide o zmluvný vzťah alebo porušenie práv. Akékoľvek predpokladané garancie, ktoré môže ukladať zákon, sú v trvaní obmedzené znením výslovnej garancie danej spoločnosťou Toshiba v znení príslušných zákonov. V maximálnom rozsahu povolenom zo zákona, spoločnosť Toshiba alebo jej dodávatelia nenesú za žiadnych okolností zodpovednosť za (1) poškodenie, stratu alebo poškodenie dát alebo vymeniteľných pamäťových médií alebo (2) akékoľvek poškodenie (vrátane priameho alebo nepriameho poškodenia, straty obchodných ziskov, straty úspor alebo iných špeciálnych, náhodných, značných alebo následných škôd, či už nedodržaním záruky, zmluvy, zodpovednosti, poškodenia práv alebo inak) vyplývajúce z použitia alebo neschopnosti použitia výrobkov a/alebo priložených písomných materiálov, aj keď spoločnosť Toshiba, jej dodávateľ, autorizovaný zástupca spoločnosti Toshiba, poskytovateľ servisu alebo predajca boli upozornení na možnosť takejto škody, alebo akýmkoľvek vyhlásením ktorejkoľvek tretej strany. Akákoľvek zodpovednosť spoločnosti Toshiba a jej dodávateľov, ktorá nie je vylúčená, bude limitovaná nákupnou cenou panela Toshiba Sound Bar.

Získanie záručného servisu

Vaša záruka od spoločnosti Toshiba zahŕňa záruku v servisnom stredisku. Záručný servis bude podliehať naledujúcim podmienkam:

1. Dôležité tipy na ovládanie panela Toshiba Sound Bar a riešenie problémov nájdete v používateľskej príručke dodávanej s panelom Toshiba Sound Bar;
   ■ Poznačte si názov, číslo modelu, sériové číslo panela Toshiba Sound Bar a popis problému (napríklad žiadny zvuk) a pripravte si doklad o kúpe.
2. Proces reklamácie sa môže líšiť v závislosti od krajiny, v ktorej bol výrobok zakúpený. Ďalšie informácie nájdete v odsekoch I. alebo II. v časti „Rozsah záruky".

Pre ďalšie informácie o rozsahu možností a príslušenstva spoločnosti Toshiba kontaktujte vášho predajcu, alebo navštívte internetovú stránku spoločnosti Toshiba: www.toshiba.eu

Registrácia

Prosím, zaregistrujte svoju záruku teraz, na: www.toshiba-europe.com/registration

Registrácia nám napomáha pri poskytovaní rýchleho servisu, ktorý môžete potrebovať pri prípadnej oprave vášho produktu v rámci záruky a umožňuje vám získať informácie o základných aktualizáciách, revíziách ovládačov, podrobnosti o nových produktoch a špeciálnych ponukách, ktoré vám pomôžu získať z vášho produktu Toshiba viac.

TR

Garanti Kapsamı

Toshiba bir son kullanıcıya ilk kez satılan herhangi bir Toshiba Ses Çubuğunun iki (2) yılı kapsayan garanti süresi (Garanti Süresi) boyunca normal kullanım koşulları altında bileşen ve işçilik açısından kusursuz olacağını garanti etmektedir.

Garanti süresi ürünün satın alındığı tarihte başlar. Satın alma tarihini, model numarasını ve Toshiba Ses Çubuğunun seri numarasını gösteren satın alma faturası (satış makbuzu) sizin ürünü satın aldığınız tarihi gösteren faturadır.

Bu Garanti Carry-In (Taşıma) garantisi mahiyetinde olup sadece ürününüzün bu garanti kapsamında olduğu ülkelerde, yani Toshiba'nın veya onun Yetkili Servis Sağlayıcılarının bulunduğu noktalarda geçerlidir. Kapsam içindeki ülkelerin listesini bu kitapçığın sonunda bulacaksınız.

Bazı ülkelerin bazı kesimlerinde, Al ve İade Et garanti servisi sunulabilir.

Ürünü satın aldığınız ülkeye bağlı olarak tazminat talebi süreci farklı olabilir:

I. **Batı Avrupa Ülkeleri**

Avusturya, Belçika, Danimarka, Finlandiya, Fransa, Almanya, Cebeli Tarık, İrlanda, İtalya, Liechtenstein, Luxembourg, Hollanda, Norveç, Portekiz, İspanya, İsveç, İsviçre, Birleşik Krallık

Kusurlu Toshiba Ses Çubuğunuz için tazminat talebini Toshiba web sitesi üzerinden çevrimiçi olarak yapabilirsiniz: www.toshiba.eu/option-claim

II. **Yukarıdaki listede yer almayan diğer ülkeler:**

Kusurlu Toshiba Ses Çubuğunuz için tazminat talebini yerel yetkili Servis Sağlayıcınız (ASP) aracılığıyla da yapabilirsiniz.

Toshiba Ses Çubuğunuzu birlikte verilen aksesuarlarıyla birlikte Toshiba Yetkili Servis Sağlayıcınıza teslim etmeniz ve onarım tamamlandığında geri alma düzenlemelerini yapmanız gerekecektir.

Toshiba Destek Merkezimizle veya Yetkili Servis Sağlayıcılarımızla ilgili irtibat detaylarını şurada bulabilirsiniz: www.toshiba-europe.com/asp-locator

Servis yedek parçalarının ve Toshiba Ses Çubuğunuzun tam olarak çalışır hale getirilmesi ile ilgili masraflar bu Garantinin kapsamındadır. Toshiba, seçim hakkı kendisinde olmak kaydıyla, işbu Garanti kapsamındaki tüm kusurlu Toshiba Ses Çubuklarını veya bunların parçalarını onaracak veya performans açısından yeni bir ürünün performansına eşit olan veya fabrikada iyileştirilmiş parçalarla değiştirecektir. İşbu Garanti kapsamında onarılan veya değiştirilen bir Toshiba Ses Çubuğu veya bir parça, Toshiba Ses Çubuğunun veya ilgili parçanın asıl garanti süresinin kalan kısmı boyunca garanti kapsamında olacaktır.

Bu Garanti sizin yasal haklarınızı etkilemez.

Garanti Kapsamı Dışında Kalan Hâller ve Sorumluluk Reddi

Toshiba Ses Çubuğunuzla ilgili Garanti aşağıdaki istisnalara ve kısıtlamalara tabidir:

a) İstisnalar

Bu Garanti aşağıdakileri kapsamaz:

1. Toshiba tarafından veya onun adına üretilmeyen Toshiba Ses Çubuklarıyla işbu Garanti kapsamında olmayan bir ülkede son kullanıcıya satılan Toshiba Ses Çubukları.
2. aşağıdaki etmenler nedeniyle kusurlu veya hasarlı hale getirilmiş Toshiba Ses Çubuğu
   (a) Toshiba Ses Çubuğunun normal kullanım şeklinin dışındaki şekillerde kullanılması, Toshiba Ses Çubuğunun ürünle birlikte verilen Kullanıcı Kılavuzuna uygun kullanılmaması veya web kamerasının amacı dışında, hatalı veya ihmalkar şekilde kullanılması;
   (b) Toshiba tarafından üretilmeyen veya satılmayan parçaların kullanılması;
   (c) Toshiba Ses Çubuğunun modifiye edilmesi;
   (d) Toshiba dışındaki kişilerce servis yapılması;
   (e) Toshiba Ses Çubuğunun Yetkili Servis Sağlayıcısına getirilirken uygunsuz şekilde ambalajda taşınması; veya
   (f) üçüncü şahıs ürünlerinin (örneğin TV) uygun olmayan şekilde takılması.
3. etiketi veya seri numarası modifiye edilen veya okunamaz hale getirilen Toshiba Ses Çubukları veya bunların parçaları.
4. Toshiba garanti hizmeti için bırakılan Toshiba Ses Çubuğunu dengi bir Toshiba Ses Çubuğuyla değiştirebilir.
5. sarf malzemelerinin olağan şekilde aşınması ve yıpranması, örneğin Toshiba Ses Çubuğunun olağan kullanımı kapsamında periyodik olarak değiştirilmesi gereken ve bunlarla sınırlı kalmamak kaydıyla piller, AC Adaptörleri, AC/USB/AV kablosu, uzaktan kumanda ve dışarıdan görünen parçalar.
6. çizik ve darbe izi gibi kozmetik hasar, kapakta veya plastik aksamda çizik, renk solması, rengin açılması. Toshiba Toshiba Ses Çubuğunun kusuru sonucunda doğacak ulaşım/teslimat/sigorta giderinden, ithalat harcından, vergiden, lisans bedelinden ve/veya telefon/faks haberleşmesi giderinden sorumlu değildir.
7. Toshiba ürünle birlikte verilen yazılımın kalitesi, performansı, ticarete uygunluğu veya belirli bir amaca uygunluğu konusunda gizli veya açık olarak hiçbir garanti vermemektedir. Toshiba bunlara ek olarak yazılımdaki işlevlerin sizin gereksinimlerinizi karşılayacağı veya yazılımın hatasız çalışacağı konusunda da herhangi bir garanti vermemektedir. Sonuç olarak, aksi belirtilmedikçe yazılım "olduğu gibi" satılmaktadır.
8. Toshiba'nın sunduğu garanti Toshiba Ses Çubuğuna bağlı olan donanımı kapsamaz.

b) Garantiyle İlgili Sorumluluk Reddi

Geçerli yasaların izin verdiği ölçüde sunulan açık garanti hariç olmak kaydıyla, Toshiba, onun Yetkili Satıcıları veya Yetkili Servis Sağlayıcıları Toshiba Ses Çubuğu için ek garanti veya teminat vermemektedir. Toshiba, yasaların izin verdiği ölçüde kalmak kaydıyla, açık veya gizli her türlü diğer yükümlülüğü reddetmektedir. İstisnanın bütününe kısıtlama getirmeksizin özellikle ticarete uygunluk, tatminkâr kalite, belirli bir amaca uygunluk ve/veya üçüncü şahıs haklarının ihlâl edilmemesi konusundaki her türlü gizli hüküm kapsam dışındadır. Yasaların zorunlu kıldığı her türlü gizli garanti yine yasaların izin verdiği ölçüde Toshiba'nın açık garantisi boyunca geçerlidir. Geçerli yasaların izin verdiği ölçüde Toshiba veya onun tedarikçileri (1) verileri veya sökülebilir veri saklama ortamının zarar görmesinden veya kaybolmasından ya da bozulmasından, veya (2) Toshiba, onun tedarikçisi, yetkili bir Toshiba temsilcisi, servis sağlayıcısı herhangi bir üçüncü şahıs tarafından herhangi bir zarar veya talep olasılığı hakkında önceden bilgilendirilmiş olsa bile, ürünün veya ekindeki yazılı belgelerin kullanılması veya kullanılamaması nedeniyle doğacak hiçbir zarardan (dolaylı veya doğrudan oluşan zarar ziyandan, ticari kar kaybından, tasarruf kaybından veya garanti, sözleşme vb ihlalinden kaynaklanan özel, kaza sonucu oluşan veya sonuç olarak ortaya çıkan zarar ve ziyandan) sorumlu olmayacaktır. Toshiba'nın veya onun tedarikçilerinin istisna kapsamında olmayan her türlü yükümlülüğü Toshiba Ses Çubuğunun satın alma fiyatıyla sınırlı olacaktır.

Garanti Hizmetinden Yararlanılması

Sahip olduğunuz Toshiba Garantisi bir Carry-In (Taşıma) garantisi hizmetini içermektedir. Garanti hizmeti aşağıdaki hükümlere ve koşullara tâbidir:

1. Toshiba Ses Çubuğunun nasıl çalıştırılacağı ve sorunların nasıl giderileceği hakkında önemli ipuçları için ürünle birlikte verilen Kullanıcı Elkitabına bakın.
   ■ Toshiba Ses Çubuğunun adını, model numarasını, seri numarasını ve sorunun mahiyetini (örneğin, ses olmaması) ve ürünü satın aldığınızı gösterir belgeyi bir kenara not edin.
2. Ürünü satın aldığınız ülkeye bağlı olarak tazminat talebi süreci farklı olabilir. Detaylar için lütfen şu kaynağa bakın: I. ve/veya II. "Garanti kapsamı" kısmı.

Toshiba isteğe bağlı ürünleri ve aksesuarları yelpazesi hakkında ek bilgi için bayiinize başvurabilir veya Toshiba'nın web sitesini ziyaret edebilirsiniz: www.toshiba.eu

Kayıt

Lütfen garantinizi şu adreste kaydettirin: www.toshiba-europe.com/registration

Kayıt işlemi, garanti kapsamında ürününüzün onarılması gerektiğinde size daha hızlı hizmet verebilmemizi sağladığı gibi Toshiba ürününüzden en iyi şekilde yararlanabilmenizi kolaylaştıran temel güncelleştirmeler, sürücü revizyonları, yeni ürün bilgileri ve özel kampanyalar hakkında haberler alabilmenizi de olanaklı hâle getirir.

NO

Garantidekning

Toshiba garanterer at enhver Toshiba Sound Bar som er solgt første gang til en sluttbruker, skal være uten mangler i komponenter og utførelse ved normal bruk i hele garantiperiodens varighet som er to (2) år (garantiperiode).

Garantiperioden trer i kraft på kjøpsdatoen. Din originale kjøpsfaktura (salgskvittering), som viser kjøpsdato, modellnummer og serienummer for din Sound Bar, er ditt bevis på kjøpsdatoen.

Denne garantien representerer en på stedet-garantitjeneste som bare gjelder i de landene som dekkes av garantien for produktet, det vil si land der Toshiba eller godkjent serviceleverandør finnes. Du finner listen over landene som dekkes til slutt i heftet.

I noen land finnes det en hente og retur-garantitjeneste.

Kravprosessen kan være forskjellig avhengig av hvilket land produktet ble kjøpt:

I. **Vesteuropeiske land**

Belgia, Danmark, Finland, Frankrike, Gibraltar, Irland, Italia, Liechtenstein, Luxemburg, Nederland, Norge, Portugal, Spania, Sverige, Sveits, Storbritannia, Tyskland, Østerrike

Du kan behandle kravet for din skadede Sound Bar på Internett på Toshibas webområde: www.toshiba.eu/option-claim

II. **Andre land som ikke er vist ovenfor:**

Du kan behandle kravet for din skadede Toshiba Sound Bar gjennom din lokale autoriserte serviceleverandør (ASP).

Du må levere din Toshiba Sound Bar, inkludert medfølgende tilbehør, til din godkjente Toshiba-serviceleverandør slik at den kan repareres. Du må også stå for henting når reparasjonen er fullført.

Du finner kontaktinformasjon for vårt Toshiba Kundestøttesenter eller godkjente serviceleverandører på: www.toshiba-europe.com/asp-locator

Denne garantien dekker kostnadene for servicedeler og arbeid som kreves for å reparere din Toshiba Sound Bar. Toshiba vil, etter eget valg, reparere eller erstatte en defekt Sound Bar eller eventuelle defekte deler på den, som dekkes av denne garantien, med nye eller fabrikkoverhalte deler eller en ny eller fabrikkoverhalt Sound Bar som tilsvarer det nye produktet i utførelse og funksjon. En Toshiba Sound Bar eller en del som er reparert eller skiftet i henhold til denne garantien, skal dekkes i resten av den opprinnelige garantiperioden som gjelder for Sound Bar eller delen.

Denne garantien har ingen innvirkning på dine lovbestemte rettigheter.

Begrensninger og garantifraskrivelse

Garantien med hensyn til din Toshiba Sound Bar, er underlagt følgende utelukkelser og begrensninger:

a) Begrensninger

Denne garantien gjelder ikke for:

1. enhver Toshiba Sound Bar som ikke er produsert av eller for Toshiba, eller solgt til en sluttbruker i et land som denne garantien ikke gjelder i.
2. enhver Toshiba Sound Bar som er skadet eller defekt
   (a) som et resultat av uriktig bruk av Sound Bar, eller av at brukerhåndboken som fulgte med Sound Bar ikke følges, eller annen uriktig bruk, misbruk eller uaktsom bruk av Toshiba Sound Bar;
   (b) ved bruk av deler som ikke er produsert eller solgt av Toshiba;
   (c) som et resultat av uautoriserte endringer av Sound Bar;
   (d) som et resultat av service utført av andre enn Toshiba;
   (e) ved feil transport eller innpakking ved retur av en Sound Bar til den autoriserte serviceleverandøren; eller
   (f) ved feil montering av tredjepartsprodukter (f.eks. TV).
3. enhver Sound Bar eller deler av en Sound Bar der etiketter eller serienumre er endret eller gjort uleselig.
4. Toshiba kan velge å bytte ut en Sound Bar som har blitt innlevert for reparasjon under garanti med en produsert Toshiba Sound Bar med samme kvalitet.
5. vanlig slitasje på forbruksdeler, dvs. deler som krever jevnlig skifting i løpet av vanlig bruk av en Sound Bar, herunder, men ikke begrenset til, batterier, omformere, AC/USB/AV-kabel, fjernkontroll og utvendige deler.
6. kosmetiske skader, for eksempel riper eller bulker, ripet, falmet eller misfarget deksel og plast. Toshiba er ikke ansvarlig for kostnader vedrørende transport/levering/forsikring, importavgifter, skatter og avgifter, lisensavgifter og gebyrer fra telefon-/fakskommunikasjon som følge av feil på en Toshiba Sound Bar.
7. Toshiba gir ingen garanti, verken direkte eller indirekte, for programvare som følger med, dens kvalitet, ytelse, salgbarhet eller egnethet for et bestemt formål. Toshiba garanterer helle ikke at funksjonene i programvaren svarer til dine behov, eller at programvaren kan kjøres uten avbrudd eller feilfritt. Som følge derav, med mindre annet er angitt skriftlig, selges programvaren "som den er".
8. Toshiba-garantien dekker ikke maskinvare som er koplet til en Toshiba Sound Bar.

b) Garantifraskrivelse

Med unntak av den direkte garantien som gis til deg, og i den grad ikke annet følger av ufravikelig lov, fraskriver Toshiba, dets autoriserte forhandlere eller autoriserte tjenesteytere seg enhver garanti for din Toshiba Sound Bar. Toshiba fraskriver seg uttrykkelig ethvert annet ansvar, enten dette er direkte eller indirekte, så langt det er tillatt i henhold til gjeldende lov. Spesielt, men uten begrensning til det generelle ved fraskrivelsen, underforståtte vilkår når det gjelder salgbarhet, tilfredsstillende kvalitet, anvendelighet for særskilte formål og/eller krenkelse av tredjeparts rettigheter er unntatt, i eller utenfor kontrakt. Stilltiende garantier som følger av lovgivning, er begrenset i varighet til den direkte garantien som er gitt av Toshiba i den grad ikke annet følger av ufravikelig lovgivning. I den grad ikke annet følger av ufravikelig lovgivning, skal Toshiba eller dets leverandør ikke i noe tilfelle være ansvarlige for (1) skade på, eller tap av data eller flyttbare lagringsmedier, eller (2) skader av noen art (herunder direkte eller indirekte skader, tap av fortjeneste, tap av oppsparte midler eller andre spesielle, tilfeldige, typiske skader eller følgeskade for brudd på garanti, kontrakt, objektivt ansvar, erstatningsrettslig forhold eller på annen måte) som oppstår som følge av bruk av eller manglende evne til å bruke produktene og/eller vedlagt skriftlig materiale, selv om Toshiba, dets leverandør, en autorisert Toshiba-representant, -serviceleverandør eller forhandler er underrettet om muligheten for slike skader eller om krav fra en tredjepart. Ansvar for Toshiba eller dets leverandør som ikke er fraskrevet, skal være begrenset til kjøpesummen for Toshiba Sound Bar.

Motta garantiservice

Din Toshiba-garanti inkluderer en på stedet-garantitjeneste. Garantitjenesten er underlagt følgende vilkår og betingelser:

1. Du finner viktige råd om hvordan du skal bruke og løse problemer med Toshiba Sound Bar i brukerhåndboken som fulgte med produktet;
   ■ Skriv ned navnet, modellnummeret, serienummeret og en beskrivelse av problemet (f. eks. ingen lyd), og husk salgskvitteringen som bevis på kjøpsdato.
2. Kravprosessen kan være forskjellig avhengig av hvilket land produktet ble kjøpt. Se I og/eller II i avsnittet Garantidekning, for nærmere informasjon.

Hvis du vil ha nærmere informasjon om Toshibas utvalg av tilleggsutstyr og tilbehør, kontakt forhandleren eller gå til Toshibas webområde www.toshiba.eu

Registrering

Registrer garantien nå på: www.toshiba-europe.com/registration

Registreringen vil hjelpe oss å gi deg hurtig service hvis du har behov for å reparere produktet i garantiperioden, og du vil motta nyheter om viktige oppdateringer, driverendringer, detaljer om nye produkter og spesialtilbud for å hjelpe deg å dra best mulig nytte av ditt Toshiba-produkt.

PT

Cobertura da Garantia

Qualquer Toshiba Sound Bar, na posse do primeiro utilizador final que o comprar, tem garantia da Toshiba contra defeitos de componentes e de fabrico em utilização normal durante o período de dois (2) anos (Período da Garantia).

O período da garantia tem início na data de compra. A factura de compra original (ou recibo de caixa), que tem de incluir a data de compra, o número do modelo e o número de série do Toshiba Sound Bar, constitui o comprovativo da data de compra.

Esta garantia representa um serviço de garantia com entrega pelo cliente (carry-in) aplicável nos países em que esta garantia é válida para o seu produto, ou seja em qualquer país que a Toshiba ou os seus Fornecedores de Serviços Autorizados estejam instalados. Poderá encontrar uma lista dos países cobertos por esta garantia no fim deste folheto.

Em algumas regiões de alguns países, poderá estar disponível um serviço de garantia Pick-Up & Return (Recolha e Devolução).

O processo de reclamação poderá ser diferente, consoante o país em que adquiriu o produto,

I. **Países da Europa Ocidental**

Áustria, Bélgica, Dinamarca, Finlândia, França, Alemanha, Gibraltar, Irlanda, Itália, Liechtenstein, Luxemburgo, Holanda, Noruega, Portugal, Espanha, Suécia, Suiça, Reino Unido

Se o seu Toshiba Sound Bar tiver algum defeito, pode reclamar a garantia pela Internet através do website da Toshiba: www.toshiba.eu/option-claim

II. **Outros países não indicados acima:**

Se o seu Toshiba Sound Bar tiver algum defeito, pode reclamar a garantia através de um Fornecedor de Serviços Autorizado (ASP).

Terá de entregar o seu Toshiba Sound Bar, e todos os acessórios incluídos na embalagem original, a um ASP da Toshiba e agendar o levantamento após a reparação.

Poderá encontrar os detalhes de contacto dos nossos Centros de Suporte Toshiba ou Fornecedores de Serviços Autorizados em: www.toshiba-europe.com/asp-locator

Esta Garantia cobre os custos de peças de substituição e de mão-de-obra necessários para repor o seu Toshiba Sound Bar em perfeito estado de funcionamento. A Toshiba decidir-se-á, conforme entender, pela reparação ou pela substituição do Toshiba Sound Bar ou qualquer das suas peças defeituosa que estejam cobertos por esta Garantia, por peças novas ou recuperadas ou por um Toshiba Sound Bar novo ou recuperado, que proporcionarão um desempenho idêntico ao de um produto novo. Um Toshiba Sound Bar ou uma peça que seja reparada ou substituída no âmbito desta Garantia ficará coberta durante o resto do período de garantia original do Toshiba Sound Bar ou peça.

Esta garantia não afecta os seus direitos legais.

Exclusões da garantia e isenção de responsabilidade

A Garantia do seu Toshiba Sound Bar está sujeita às seguintes exclusões e limitações:

a) Exclusões

Esta Garantia não cobre:

1. qualquer Toshiba Sound Bar não fabricado pela Toshiba ou para a Toshiba, bem como um Toshiba Sound Bar vendido a um utilizador final num país não abrangido por esta Garantia.
2. qualquer Toshiba Sound Bar que tenha sido danificado ou avariado
   (a) em resultado da utilização do Toshiba Sound Bar em condições diferentes das do uso normal pretendido, do não cumprimento das indicações dadas no Manual do Utilizador que o acompanha ou em resultado de utilização incorrecta, abuso ou negligência;
   (b) como resultado da utilização de componentes não fabricados ou vendidos pela Toshiba;
   (c) por qualquer alteração feita ao Toshiba Sound Bar;
   (d) como resultado de qualquer operação de serviço ou manutenção feita por outra entidade que não a Toshiba;
   (e) em resultado de transporte ou embalamento incorrecto na devolução do Toshiba Sound Bar ao Fornecedor de Serviços Autorizado; ou
   (f) em resultado de instalação incorrecta de produtos de outros fabricantes (por exemplo, TV).
3. qualquer Toshiba Sound Bar ou suas peças, cujas etiquetas ou números de série tenham sido modificados ou tornados ilegíveis.
4. A Toshiba pode optar por substituir o Toshiba Sound Bar entregue para reparação ao abrigo da garantia por um Toshiba Sound Bar novo de qualidade idêntica.
5. desgaste aceitável dos componentes considerados consumíveis, como por exemplo, peças que necessitem de substituição periódica durante a utilização normal do Toshiba Sound Bar, incluindo, entre outras, pilhas, adaptadores de alimentação CA, cabos de CA/USB/AV, controlo remoto ou peças com fins puramente estéticos.
6. danos no aspecto visual, tais como arranhões e amolgadelas, incluindo peças exteriores e plásticos riscados, desbotados ou descolorados. A Toshiba não poderá ser responsabilizada por quaisquer custos de transporte/entrega/seguros, encargos alfandegários, impostos ou taxas de licenciamento, nem por custos com comunicações telefónicas ou de fax em consequência da avaria do Toshiba Sound Bar.
7. A Toshiba não dá qualquer garantia, tanto expressa como implícita, em relação a qualquer software fornecido como parte de um pacote, nem quanto à sua qualidade, desempenho, mercantibilidade, ou adaptação a uma determinada finalidade. A Toshiba também não garante que as funções contidas no software satisfaçam os requisitos do utilizador, nem que o software funcione sem interrupções ou problemas. Assim, e a não ser que algo diferente seja declarado por escrito, o software é vendido "as is".
8. A Garantia da Toshiba não cobre qualquer hardware que seja ligado ao Toshiba Sound Bar.

b) Limitações de Responsabilidade da Garantia

Exceptuando a garantia aqui expressamente declarada e na medida em que a lei permita, a Toshiba, os seus Revendedores Autorizados e os seus Fornecedores de Serviços Autorizados não emitem qualquer outra garantia para o seu Toshiba Sound Bar. A Toshiba exclui expressamente qualquer outra responsabilidade, tanto expressa como implícita, na máxima medida permitida por lei. Em particular, mas sem limitar a generalidade das exclusões, quaisquer termos implícitos, tais como os relacionados com a mercantibilidade, qualidade satisfatória, adequação para um fim específico e/ou não infracção de direitos de terceiros, estão excluídos. Quaisquer garantias implícitas que possam ser impostas por lei estão limitadas à duração da garantia aqui expressa pela Toshiba, na medida em que a lei permita. Na máxima extensão permitida pela legislação aplicável, em nenhum caso será a Toshiba, ou os seus fornecedores, responsável por (1) danos, perdas ou corrupção dos seus registos, programas, dados ou suportes de dados removíveis, nem por (2) quaisquer danos de qualquer natureza (incluindo danos directos ou indirectos, perda de lucros comerciais, perda de poupanças ou outros danos especiais, exemplares, acidentais, ou consequentes, seja por quebra de garantia, contracto, responsabilidade restrita, dolo ou de outro tipo) resultantes da utilização, ou da impossibilidade de utilização, do produto e/ou dos materiais escritos incluídos (incluindo manuais e este guia), mesmo se a Toshiba, o seu fornecedor, um representante autorizado, um fornecedor de serviços, ou um revendedor da Toshiba, tenham sido avisados da possibilidade de tais danos, ou de qualquer queixa de qualquer outra parte. Qualquer responsabilidade da Toshiba ou dos seus fornecedores que não tenha aqui ficado expressamente excluída, ficará limitada ao preço de compra do Toshiba Sound Bar.

Obter Serviço de Garantia

A sua Garantia Toshiba inclui um serviço de garantia "Carry-In" (com devolução ao revendedor) O serviço de garantia está sujeito aos seguintes termos e condições:

1. Consulte o Manual do Utilizador que acompanha o seu Toshiba Sound Bar para ver sugestões importantes relativas ao funcionamento e à resolução de problemas do Toshiba Sound Bar.
   ■ Anote o nome do modelo do Toshiba Sound Bar, o número do modelo, o número de série e uma descrição do problema (por exemplo, sem som), bem como os dados do comprovativo de compra.
2. O processo de reclamação poderá ser diferente, consoante o país em que adquiriu o produto. Para mais detalhes consulte os números I. e/ou II. na secção "Cobertura da garantia".

Para obter mais informação sobre a gama de opções e acessórios da Toshiba, contacte um revendedor ou visite o website da Toshiba em: www.toshiba.eu

Registo

Por favor registe agora a sua garantia em: www.toshiba-europe.com/registration

O registo ajuda-nos a proporcionar-lhe um serviço mais rápido caso necessite de qualquer reparação para o seu produto ao abrigo da garantia e permite-lhe receber notícias sobre actualizações essenciais, revisões de controladores, detalhes sobre novos produtos e ofertas especiais para o ajudar a desfrutar ao máximo do seu produto Toshiba.

SE

Garantins omfattning

Toshiba garanterar att det på den Toshiba Sound Bar som försäljs till slutkund, inte förekommer några defekter med avseende på komponenter eller utförande, vid normal användning under garantiperioden på två (2) år.

Garantiperioden börjar samma dag som varan inköps. Originalkvittot från försäljningen med datum för inköp, modellnummer och serienummer för Toshiba Sound Bar är ditt inköpsbevis.

Garantin är en inlämningsgaranti och gäller endast i de länder som omfattas av garantin för produkten, dvs. länder där Toshiba eller en auktoriserad återförsäljare finns representerade. I slutet av den här broschyren hittar du en lista med aktuella länder.

I vissa länder kan det förekomma en garanti som innebär upphämtning och återlämning.

Ersättningsanspråket kan skilja sig beroende på i vilket land du köpte produkten.

I. **Västeuropa**

Österrike, Belgien, Danmark, Finland, Frankrike, Tyskland, Gibraltar, Irland, Italien, Liechtenstein, Luxemburg, Nederländerna, Norge, Portugal, Spanien, Sverige, Schweiz och Storbritannien

Du kan ansöka om ersättning för en defekt Toshiba Sound Bar online via Toshibas webbplats www.toshiba.eu/option-claim

II. **Övriga länder:**

Du kan kräva ersättning för en defekt Toshiba Sound Bar via din lokala auktoriserade serviceleverantör.

Du måste lämna in din Toshiba Sound Bar inklusive tillbehör till en auktoriserad serviceleverantör och hämta den när reparationen är utförd.

Du hittar kontaktuppgifter för Toshiba Support Center eller en auktoriserad serviceleverantör på webbplatsen: www.toshiba-europe.com/asp-locator

Den här garantin omfattar alla kostnader för arbete och reservdelar så att Toshiba Sound Bar-enheten återställs till fullgott skick. Toshiba kommer att reparera eller ersätta defekta Toshiba Sound Bar-enheter, eller delar därav, som omfattas av den här garantin med nya eller fullständigt renoverade delar eller med en Toshiba Sound Bar-enhet som är likvärdig med en nyinköpt produkt. Garantin för Toshiba Sound Bar-enheten, eller den del som repareras eller ersätts enligt den här garantin, kommer att gälla enligt den ursprungliga garantiperioden för Toshiba Sound Bar-enheten eller delen.

Denna garanti påverkar inte dina lagstadgade rättigheter.

Garantiundantag och förbehåll

För din produktgaranti för Toshiba Sound Bar-enheten gäller följande undantag och förbehåll:

a) Undantag

Garantin omfattar inte:

1. en Toshiba Sound Bar-enhet som inte tillverkats av eller för Toshiba, eller som sålts till slutanvändare i ett land som inte omfattas av garantin.
2. en Toshiba Sound Bar-enhet som har skadats eller är defekt
   (a) som ett resultat av att Toshiba Sound Bar-enheten använts för annat än normal användning, underlåtenhet att använda Toshiba Sound Bar-enheten i enlighet med den användarhandbok som medföljer Toshiba Sound Bar, eller missbruk, vårdslöshet eller oaktsamhet när det gäller Toshiba Sound Bar-enheten;
   (b) med delar som inte tillverkats eller försäljs av Toshiba;
   (c) genom modifiering av Toshiba Sound Bar-enheten;
   (d) som ett resultat av service som inte utförts av Toshiba
   (e) via olämplig transportering eller förpackning när Toshiba Sound Bar-enheten returnerades till den auktoriserade serviceleverantören
   (f) av olämplig installation av produkt från tredje part (t.ex. TV).
3. varje Toshiba Sound Bar-enhet eller del därav där etiketter eller serienummer har förändrats eller gjorts oläsliga.
4. Toshiba kan välja att ersätta den Toshiba Sound Bar-enhet som skickats in för garantiservice med en Toshiba Sound Bar av likvärdig kvalitet.
5. vanligt slitage av utbytbara delar, t.ex. delar som kräver att de byts ut vid normal användning, inklusive men inte begränsat till batterier, nätadaptrar, kablage, fjärrkontroller eller andra tillbehör.
6. kosmetiska skador såsom skrapmärken eller andra märken samt blekta eller missfärgade chassidelar och plastdetaljer. Toshiba har ingen skyldighet att betala för transport, leverans, försäkringar, importavgifter, skatter, licensavgifter eller avgifter för telefon- eller faxkommunikation med anledning av fel i Toshiba Sound Bar.
7. Toshiba utfärdar inga garantier, varken uttryckliga eller underförstådda, för medföljande programvara. Inte heller för dess kvalitet, prestanda, säljbarhet eller lämplighet för visst ändamål. Toshiba garanterar inte heller att programvarans funktioner uppfyller de krav som du ställer, eller att programvaran kommer att vara felfri. Detta innebär, och om inte annat anges skriftligen, att programvaran säljs "i befintligt skick".
8. Garantin omfattar inte tillbehör som ansluts till Toshiba Sound Bar-enheten.

b) Ansvarsfriskrivning

Med undantag för den medföljande garantin och gällande lagstiftning, utfärdar Toshiba, dess auktoriserade återförsäljare eller auktoriserade serviceleverantörer inga ytterligare garantier för Toshiba Sound Bar-enheten. Toshiba exkluderar alla andra skyldigheter, utryckta eller underförstådda, i enlighet med gällande lagstiftning. Speciellt, men inte begränsat till det allmängiltiga i undantaget, alla underförstådda villkor om säljbarhet, kvalitet, lämplighet för visst ändamål och/eller icke-intrång på annan leverantörs rättighet är exkluderade genom kontrakt eller otillåten handling. Eventuellt uttryckta garantier som omfattas av gällande lagstiftning begränsas till den av Toshiba avtalade garantiperioden. I enlighet med vad som är tillåtet enligt gällande lagstiftning kommer Toshiba eller dess leverantör inte heller att åtaga sig ansvar för: (1) skador, förlust eller förvanskning av data eller utbytbara lagringsmedia; (2) andra tänkbara skador (inklusive direkta och indirekta skador, affärsförluster, förlorat sparande eller liknande, oförutsedda skador, skadestånd i avskräckande syfte eller skadestånd för följdskada; inte heller för garantibrott, kontraktsbrott, strikt ansvar, otillåten handling eller annat) som kan uppstå som ett resultat av användning eller oförmåga att använda produkten och/eller det bifogade skrivna materialet, även om Toshiba, dess leverantör, en auktoriserad Toshiba-representant, serviceleverantör eller distributör har blivit upplyst om möjligheten av sådan skada, eller annat anspråk från annan part. Alla skyldigheter från Toshiba eller dess leverantörer begränsas till varans inköpspris.

Använda garantitjänsten

Din Toshiba-garanti omfattar en s.k. "inlämningsgaranti". För garantitjänsten gäller följande villkor:

1. Viktiga tips om hur du använder och felsöker Toshiba Sound Bar-enheten finns i den användarhandbok som medföljer produkten;
   ■ Skriv ner Toshiba Sound Bar-namn, modellnummer, serienummer och en beskrivning av problemet (t.ex. inget ljud) samt inköpsbevis.
2. Ersättningsanspråket kan skilja sig beroende på i vilket land du köpte produkten. Mer information finns i I. och eller II. i avsnittet "Garantins omfattning".

Mer information om Toshibas olika alternativ och tillbehör får du av återförsäljaren eller genom att besöka webbplatsen www.toshiba.eu

Registrering

Registrera din garanti på: www.toshiba-europe.com/registration

När du har registrerat dig kan vi snabbt ge den service som behövs vid eventuell reparation under garantitiden. Som registrerad användare får du även nyheter om viktiga uppdateringar, ändrade drivrutiner, information om nya produkter och specialerbjudanden från Toshiba.

SL

Obseg garancije

Toshiba jamči, da bodo vse naprave Toshiba Sound Bar, katerih prvi kupec je končni uporabnik, pri običajni uporabi brez napak v delih in izdelavi med dvoletnim (2) garancijskim obdobjem (garancijsko obdobje).

Garancijsko obdobje se začne z dnevom nakupa. Originalni račun (potrdilo o prodaji), na katerem so datum nakupa, številka modela in serijska številka izdelka Toshiba Sound Bar, je potrdilo o datumu nakupa.

Ta garancija velja za garancijska popravila na servisu, in sicer le v državah, ki jih ta garancija pokriva, tj. kjer se nahaja podjetje Toshiba ali njeni pooblaščeni serviserji. Seznam držav, ki jih pokriva ta garancija, boste našli na koncu te knjižice.

V nekaterih delih nekaterih držav je lahko na voljo garancija s prevzemom in vračilom.

Odvisno od države, kjer ste izdelek kupili, se lahko postopek uveljavljanja razlikuje:

I. **Zahodne evropske države**

Avstrija, Belgija, Danska, Finska, Francija, Nemčija, Gibraltar, Irska, Italija, Lihtenštajn, Luksemburg, Nizozemska, Norveška, Portugalska, Španija, Švedska, Švica, Združeno kraljestvo

Zahtevek za okvarjen izdelek Toshiba Sound Bar lahko vložite po internetu na Toshibinem spletnem mestu: www.toshiba.eu/option-claim

II. **Druge države, ki niso navedene zgoraj:**

Zahtevek za okvarjen izdelek Toshiba Sound Bar lahko predložite najbližjemu pooblaščenemu serviserju (ASP).

Izdelek Toshiba Sound Bar morate skupaj z vso priloženo dodatno opremo prinesti pooblaščenemu serviserju za izdelke Toshiba in ga po končanem popravilu prevzeti.

Kontaktne podatke Toshibinih centrov za podporo ali pooblaščenih serviserjev najdete na: www.toshiba-europe.com/asp-locator

Ta garancija obsega stroške servisnih delov in dela, ki je potrebno za popolno popravilo izdelka Toshiba Sound Bar. Toshiba bo po zmožnostih popravila ali zamenjala vsak okvarjen izdelek Toshiba Sound Bar ali njegove dele, za katere velja ta garancija, z novimi ali tovarniško obnovljenimi deli ali izdelki Toshiba Sound Bar, ki so po zmogljivosti enakovredni novemu izdelku. Za izdelek Toshiba Sound Bar ali del, popravljen ali zamenjan v okviru te garancije, velja preostalo obdobje izvirne garancije, ki velja za izdelek Toshiba Sound Bar ali del.

Ta garancija ne vpliva na vaše zakonske pravice.

Izključitev garancije in zavrnitev odgovornosti

Za garancijo za izdelek Toshiba Sound Bar veljajo te izključitve in omejitve:

a) Izključitve

Ta garancija ne velja za:

1. izdelke Toshiba Sound Bar, ki jih ni izdelala Toshiba, niso bili izdelani zanjo ali so bili prodani končnemu uporabniku v državi, v kateri ta garancija ne velja;
2. izdelke Toshiba Sound Bar, ki so bili poškodovani ali uničeni
   (a) zaradi nenamenske uporabe izdelka Toshiba Sound Bar, če izdelka Toshiba Sound Bar ne uporabljate v skladu z uporabniškim priročnikom, ki je izdelku Toshiba Sound Bar priložen, ali če drugače napačno ali malomarno uporabljate ali zlorabljate izdelek Toshiba Sound Bar;
   (b) kot posledica uporabe delov, ki jih ni izdelalo ali prodalo podjetje Toshiba;
   (c) zaradi spreminjanja izdelka Toshiba Sound Bar;
   (d) ker je napravo servisirala oseba, ki je podjetje Toshiba ni pooblastilo;
   (e) zaradi neustreznega transporta ali pakiranja pri vračanju izdelka Toshiba Sound Bar pooblaščenemu serviserju ali
   (f) zaradi nepravilne namestitve izdelkov drugih proizvajalcev (npr. televizor);
3. izdelke Toshiba Sound Bar če so na njih ali njihovih delih oznake ali serijske številke spremenjene ali neberljive.
4. Toshiba se lahko odloči, da bo izdelek Toshiba Sound Bar v garancijskem popravilu zamenjala s proizvedenim izdelkom Toshiba Sound Bar enake kakovosti.
5. normalne obrabe potrošnih delov, kot so deli, ki jih je treba med normalno uporabo izdelka Toshiba Sound Bar občasno zamenjati, med drugim baterije, vmesniki, kabli AC/USB/AV, daljinski upravljalnik ali vidni deli.
6. lepotne poškodbe, kot so praske ali udrtine, opraskani, zbledeli ali razbarvani pokrovi in plastika; Toshiba ni odgovorna za kakršne koli stroške prevoza/dostave/zavarovanja, uvozne dajatve, davke, licenčnine in morebitne stroške telefona/faksa, ki so posledica okvare izdelka Toshiba Sound Bar.
7. Toshiba ne daje nikakršnega jamstva, najsi bo izrecno ali vsebovano, za morebitno priloženo programsko opremo, njeno kakovost, delovanje ali primernost za prodajo ali določen namen. Toshiba poleg tega ne jamči, da bodo funkcije programske opreme ustrezale vašim zahtevam ali da bo delovanje programske opreme neprekinjeno in brez napak. Programska oprema se torej prodaja »kot je«, razen če je navedeno drugače.
8. Toshibina garancija ne velja za kakršno koli strojno opremo, priključeno na izdelek Toshiba Sound Bar.

b) Omejitev garancijske odgovornosti

Razen navedene izrecne garancije in toliko, kot dovoljuje veljavna zakonodaja, Toshiba, njeni pooblaščeni trgovci ali pooblaščeni serviserji ne dajejo nobenega jamstva za vaš izdelek Toshiba Sound Bar. Toshiba izrecno izključuje vso drugo odgovornost, izrecno in vsebovano, v meri, ki jo dovoljuje zakonodaja. Še zlasti, vendar brez omejevanja splošnosti izključitve, so vsi vsebovani pogoji glede primernosti za prodajo, zadovoljive kakovosti, primernosti za določen namen in/ali nekršitev pravic tretjih oseb izključeni, najsi gre za pogodbo ali civilno odgovornost. Kakršne koli implicirane garancije, ki jih predpisuje zakonodaja, je časovno omejene na dobo izrecne garancije podjetja Toshiba, in sicer kolikor je dovoljeno z veljavno zakonodajo. Kolikor to dovoljuje veljavna zakonodaja, ne bosta ne Toshiba ne njen dobavitelj v nobenem primeru odgovorna za (1) poškodbe, izgubo ali poškodovanje podatkov ali izmenljivega hranilnega medija niti (2) odškodnine (vključno z neposredno ali posredno škodo, izgubo poslovnega dobička, izgubo prihrankov ali drugih posebnih, naključnih, vzorčnih ali posledičnih odškodovanj zaradi kršitve garancije, pogodbe, stroge odgovornosti, kaznivega dejanja ali drugače), ki izhajajo ali so posledica uporabe ali nezmožnosti uporabe izdelka in/ali priloženega pisnega gradiva, tudi če so bili Toshiba, njen dobavitelj, pooblaščen predstavnik podjetja Toshiba, serviser ali trgovec obveščeni o možnosti takšnih odškodninskih zahtevkov ali kakršnih koli terjatev tretjih oseb. Vsaka odgovornost Toshibe ali njenega dobavitelja, ki ni izključena, je omejena na nabavno ceno izdelka Toshiba Sound Bar.

Pridobivanje garancijskega popravila

Toshibina garancija vključuje garancijsko popravilo, pri katerem mora kupec izdelek dostaviti na servis. Garancijsko popravilo urejajo naslednji pogoji in določila:

1. V uporabniškem priročniku preberite pomembne nasvete o delovanju izdelka Toshiba Sound Bar in odpravljanju napak.
   ■ Zabeležite si ime izdelka Toshiba Sound Bar, številko modela, serijsko številko in opis težave (npr. ni zvok) ter poiščite dokazilo o nakupu.
2. Odvisno od države, kjer ste izdelek kupili, se lahko postopek uveljavljanja razlikuje. Podrobnosti najdete v razdelku I. in/ali II. v razdelku »Obseg garancije«.

Več informacij o možnostih podpore in dodatkih Toshiba lahko dobite pri svojem prepredajalcu ali na spletnem mestu podjetja Toshiba: www.toshiba.eu

Registracija

Registrirajte garancijo na spletni strani www.toshiba-europe.com/registration

Registracija bo nam v pomoč pri zagotavljanju hitrih storitev, če bo vaš izdelek potreben popravila v okviru garancije, vam pa omogoča prejemanje novic o pomembnih posodobitvah, revizijah gonilnikov, podrobnostih o novih izdelkih in posebnih ponudbah, s katerimi boste lahko najbolje izkoristili izdelke Toshiba.

Geographic Coverage

Below you will find a list of countries which are covered under the Toshiba warranty for your product.

Toshiba reserves the right to periodically revise this list. The most recent list can be found in the current warranty booklet at: www.toshiba-europe.com/services

Geografické pokrytí

Dále je uveden seznam zemí, kde je váš produkt krytý zárukou Toshiba.

Toshiba si vyhrazuje právo tento seznam periodicky upravovat. Nejnovější seznam najdete v aktuálním záručním letáku na adrese: www.toshiba-europe.com/services

Geografische Abdeckung

In den nachstehend aufgeführten Ländern gilt die Toshiba-Garantie für Ihr Produkt.

Toshiba behält sich das Recht vor, diese Liste regelmäßig zu überarbeiten. Die aktuellste Liste finden Sie in der aktuellen Garantiebroschüre unter: www.toshiba-europe.com/services

Geografisk dækning

Nedenfor finder du en liste med lande, som er omfattet af Toshibas garanti for dit produkt.

Toshiba forbeholder sig retten til at revidere denne liste med jævne mellemrum. Den seneste liste kan findes i det nuværende garantihæfte på www.toshiba-europe.com/services

Cobertura geográfica

A continuación encontrará la lista de países cubiertos por la garantía Toshiba para el producto.

Toshiba se reserva el derecho a revisar periódicamente esta lista. La lista más reciente figura en el folleto de garantía actual, disponible en: www.toshiba-europe.com/services

Maantieteellinen kattavuus

Tuotteesi Toshiba-takuu on voimassa seuraavassa luettelossa näkyvissä maissa.

Toshiba pidättää itselleen oikeudet tehdä muutoksia luetteloon. Uusin luettelo on takuusta kertovassa julkaisussa osoitteessa www.toshiba-europe.com/services.

Couverture géographique

Vous trouverez ci-dessous la liste des pays couverts par la garantie Toshiba.

Toshiba se réserve le droit de modifier cette liste de façon périodique. La liste la plus récente figure dans le livret de garantie, à la page : www.toshiba-europe.com/services

Γεωγραφική κάλυψη

Παρακάτω θα βρείτε μια λίστα με τις χώρες στις οποίες παρέχεται κάλυψη του προϊόντος σας με την εγγύηση της Toshiba.

Η Toshiba διατηρεί το δικαίωμα να κάνει αλλαγές περιοδικά σε αυτή τη λίστα. Η πιο πρόσφατη λίστα βρίσκεται στο τρέχον φυλλάδιο εγγύησης στη διεύθυνση: www.toshiba-europe.com/services

Zemljopisna obuhvaćenost

U nastavku se nalazi popis zemalja koje su obuhvaćene Toshibinim jamstvom za ovaj proizvod.

Toshiba zadržava pravo na preiodičku reviziju ovog popisa. Najnoviji popis može se naći u trenutnoj brošuri s jamstvom na: www.toshiba-europe.com/services

Területi lefedettség

Alább azon országok listáját láthatja, amelyekben érvényes a termékre vonatkozó Toshiba garancia.

A Toshiba fenntartja a jogot, hogy rendszeresen felülvizsgálja ezt a listát. A lista legfrissebb állapota megtalálható az aktuális garancialevélen, a következő címen: www.toshiba-europe.com/services

Copertura geografica

Di seguito è riportato l'elenco dei paesi in cui è valida la garanzia Toshiba di questo prodotto.

Toshiba si riserva il diritto di rivedere periodicamente l'elenco. L'elenco più aggiornato è riportato nell'opuscolo della garanzia disponibile al seguente indirizzo: www.toshiba-europe.com/services

Geografische dekking

Hieronder vindt u een lijst met landen die worden gedekt door de Toshiba-garantie voor uw product.

Toshiba behoudt zich het recht voor om deze lijst periodiek aan te passen. U vindt de meest recente lijst in het garantieboekje op: www.toshiba-europe.com/services

Geografisk dekning

Nedenfor finner du en liste over land som dekkes av Toshiba-garantien for produktet.

Toshiba forbeholder seg retten til å endre listen regelmessig. Den nyeste listen finner du i gjeldende garantihefte på: www.toshiba-europe.com/services

Zasięg geograficzny

Poniżej zamieszczono listę krajów uwzględnionych w gwarancji firmy Toshiba dotyczącej tego produktu.

Firma Toshiba zastrzega prawo do okresowej modyfikacji tej listy. Aktualną listę zamieszczono w broszurze gwarancyjnej w witrynie www.toshiba-europe.com/services.

Cobertura geográfica

Poderá ver abaixo uma lista de países em que o seu produto está coberto pela garantia da Toshiba.

A Toshiba reserva o direito de alterar esta lista periodicamente. Poderá ver a lista mais recente no folheto da garantia actualizado: www.toshiba-europe.com/services

Geografska pokrivenost

U nastavku ćete pronaći listu zemalja koje su obuhvaćene Toshiba garancijom za vaš proizvod.

Kompanija Toshiba zadržava pravo da povremeno revidira ovaj spisak. Najnovija lista se može pronaći u aktuelnoj garantnoj knjižici na: www.toshiba-europe.com/services

Geografisk omfattning

Här nedan finns en lista över länder som omfattas av Toshibas garanti för din produkt.

Toshiba förbehåller sig rätten att förändra denna lista. Den senaste listan hittar du i den senaste garantibroschyren på webbplatsen: www.toshiba-europe.com/services

Geografické pokrytie

Nižšie nájdete zoznam krajín, ktoré poskytujú záruku spoločnosti Toshiba na váš výrobok.

Spoločnosť Toshiba si vyhradzuje právo priebežne aktualizovať tento zoznam. Najnovší zoznam môžete nájsť v aktuálnej brožúre so zárukou na lokalite: www.toshiba-europe.com/services

Geografska pokritost

Spodaj boste našli seznam držav, ki so vključene v garancijo vašega izdelka Toshiba.

Toshiba si pridržuje pravico občasno spremeniti ta seznam. Najnovejši seznam lahko najdete na trenutnem garancijskem listu na: www.toshiba-europe.com/services

Coğrafi Kapsam

Ürününüzün Toshiba garantisi altında bulunduğu ülkelerin listesini aşağıda bulacaksınız.

Toshiba listeyi dönemsel olarak revize etme hakkını saklı tutar. En yeni listeyi mevcut garanti kitapçığında veya şu adreste bulabilirsiniz: www.toshiba-europe.com/services

Countries		
Austria	Ireland	Portugal
Belgium	Israel	Romania
Bosnia and Herzegovina	Italy	Serbia
Bulgaria	Latvia	Slovakia
Croatia	Liechtenstein	Slovenia
Cyprus	Lithuania	Spain
Czech Rep.	Luxembourg	Sweden
Denmark	Macedonia	Switzerland
Estonia	Malta	Turkey
Finland	Monaco	United Kingdom
France	Montenegro	
Germany	Morocco	
Greece	Netherlands	
Hungary	Norway	
Iceland	Poland	
Revision 1.7/2012-07		